

رؤبن و  
ناتاشا

گفتوگۆی پشت سهگهگان



رؤبن و ناتاشا  
گفتوگۆی پشت سهگهگان

پهيامی وریایی بهرگی ۲



د. عومهر عهلی

۲۰۱۹

ژماره

۳۷

ناوی کتیب: په‌یامی وریایی به‌رگی ۲.

نوسهر: د عومهر عه‌لی

دیزانی ناوه‌وه: عبدالله خاکی

دیزاینی به‌رگ: توانا نه‌حمهد

چاپخانه:

تیراژ:

نرخ:

ژماره ( ) ی سالی ( ) ی

له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان پیدراوه



## دهروازه

ژيانى دونيا پندرواىكى خواييه بو تاقيكر دنهوه، له گشت  
دوخهكاندا نايبت نهوه لهبير بكهيت كه تو له هولى  
تاقيكر دنهوه دايت، پيچهوانهى تاقيكر دنهوه دونياييهكان، له  
دونيدا تاقيكر دنهوه كاتهكهى ديارى كراوه، بهلام  
تاقيكر دنهوهى خوايى ديارى كراو نى يه، نازانيت كهى كو تايبى  
پيداييت، ههيه ناسايى كاتهكان تيدهپهري نايبت و دهلى: كه پيربوم  
دهگهريمهوه! ههروهك تهلهبه تهمهبلهكان كه سهى ناكهن تا  
نهو كاتهى دهلين سبهى تاقيكر دنهويه، ههشه لهناو هولى  
تاقيكر دنهوه كه شدا جموجل و فيشقياتى زور دهكات، نهوانهش  
نهو قوتابيانهن كه نهك ماموستاكان بهلكو قوتابيهكانيش لنيان  
بيزارن، نوابانگى باشيان نى يه، جگه لهوهى نايندهى باشيشيان  
نى يه.

بهيتهره بهرچاوى خوت كه تو له هولى تاقيكر دنهوه دايت!  
ماموستا بلنى: به زويى وهلام بدهنهوه! چون ههركات بمهويت  
كو تايبى به تاقيكر دنهوه كه دههينم، نهوكات نهگهري قوتابى ژير

بیت، چرکەش به فیرۆ نادات، ههول دهدات به خیرایی هەرچی  
پرسیاره وهلامی بداتهوه، چون کات کوشتن و فیشقیات و  
جموجول له بهرژوههندی ئەودا نی یه.

تاقیکردنهوی قیامهتیش ههروایه! نا بهو شیوهیهش نی یه،  
بهلکو جیاوازیهکی ههیه! خوشبهختانه جیاوازیهکی له  
بهرژوههندی ئێمه دایه!

حەز دەکەم لێرەدا بوەستیت! بەلێ بوەستە! یەک خولەک  
بیر بکەرەوە بزانی جیاوازی تاقیکردنهوی دونیای و  
تاقیکردنهوی خوایی چی یه؟... سهیری خوار هوه مهکه،  
وه لامهکهی خۆت لهگهڵ خوار هوهدا بهراورد بکه!  
ئهمهش وهلامهکهیهتی:

تاقیکردنهوی دونیای پرسیارهکان نهزانراوه.

تاقیکردنهوی خوایی پرسیارهکانی زانراوه.

کەواتە لە بەرژەوهەندیدا، ئەو هی ئەم چیرۆکانە دەخوینتەوه  
رۆژیک لە رۆژان بەشداری تاقیکردنەوهی دونیای کردو،  
چەند دلخۆش بوە رۆژیک لە رۆژان مامۆستا لە کاتی وانەدا یان  
پێش تاقیکردنەوه ئەگەر بە ئاماژەش بێت ئاماژە هی بە پرسیارێک  
کردبێت کە گرنگە بۆ تاقیکردنەوه.

لەبیرمه لە پۆلدا مامۆستا کە ئاماژەیهکی لەو شیوهی بکردایە لە  
سوچیکی کتیبەکەدا دەمنوسی گرنگە بۆ تاقیکردنەوه، زۆر جار  
سوچیکی کتیبەکەشم دەنوقاند بەناو کتیبەکەدا بۆ ئەو هی لەبیرم  
بێت.

ئەگەر قوتابی هەمو پرسیارەکان بزانی و دواتر دەر نهچیت،  
دەبێت خویندنەوهی خەلکی بۆ ئەو قوتابیه یان هەتا بیانوی  
خۆشی چی بێت! باوەر ناکەم لۆژکیەن کەس پشستگیری بکات،  
هەموی دەبێت: ئەگەر تۆزیک مێشکت هەبوایه دەر دەچویت!  
حەتمەن کەمتەر خەمبویت! تۆ چ جۆرە قوتابیهکیت

پرسيار مڪانيشان پنداويت كهچى هيشتا كهوتيت! بهراستى تو  
شايهنى هيچ نيت!

له گونده‌كاندا بو قوتابى تهمبئل ده‌لئين: بهخوا هر بو شوانى  
باشيت! باوكم زورجار به همدئيك له سياسيه‌كان ده‌لى: بهخوا  
من به شوانيش نايانگرم.

لهويه بلئى ئەم باسه چ پهيوه‌ندى بهم باسه‌وه ههيه؟ به‌لام  
ههيه‌تى، زوريش ههيه‌تى...

زورجار ئيمه بو راكردن له دهست ژيان به‌دواى سه‌رايدا  
ده‌گه‌رئين، خواى گه‌وره‌ش ده‌بخاته پيش چاومان كه ئيمه به  
نارمحتى له دايك بوين و به‌رده‌واميشى ده‌بئيت، چون جيگه‌ى  
ژيانى حه‌قىقئى دونيا نى يه.

( لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ )<sup>1</sup>

---

البلد ٤ 1

بهر استیى نيمه ناده‌میزادمان به شیوه‌یهك خوقان‌دوو، كه  
بهردهوام له هه‌و‌ل‌دان و زحمه‌ت و مهینه‌تدا بیټ.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ  
الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ<sup>2</sup>

ژيانى ئەم دنيايه جگه له گهمه و گالته و یاری شتیکی تر نیه...  
(واته بى نرخه و ئەوه ناژی خه‌لکی ئاوا په‌لاماری دهدن و  
ستم له پیناویدا ده‌کهن) به‌راستی مالى قیامه‌تیش و ژيانى ناو  
به‌هه‌شت، هه‌ر ئەوه ژيانه (شایسته‌ی ئەوه‌یه كه ناده‌میزاد  
هه‌و‌ل و كوششى بۆ بدات)، ئەگه‌ر بیانزانیایه و تیب‌گه‌یشتنایه.

بۆ ئەوه‌ی له تاقیردنه‌وه دونیا‌یه‌کان سه‌رکه‌وتن به‌دهست  
به‌ئینیت، ده‌بیټ هه‌ولی زور به‌هیت، بۆ ئەوه‌ی له تاقیردنه‌وه  
قیامه‌تیه‌کانیش سه‌رکه‌ویت ده‌بیټ هه‌و‌ل به‌هیت، سه‌رکه‌وتنى  
حه‌قیقیش ئەو سه‌رکه‌وتنه‌یه كه هه‌میشه‌یى بیټ، ئەویش به

العنكبوت 264

گوڤرايهلى خواى گهوره و پىغهمبهرهكهى محمد درودى خواى  
لهسهر بىت دهبىت.

(وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا)<sup>3</sup>

گوڤرايهلى و ههستکردن بهو چاودىريه ژيانى تىدايه، ژيانىكى  
حهقى، وات لى دهكات وهك مرؤف مامهله بكهيت، نابىنى له  
جىگهيهكدا كاميرا دهبىنين چۆن خۆمان رىك و پىك دهكهين،  
زۆر جار به خىرايى شىتانه سهياره لىدهخوړىن! كه كاميراكهمان  
بىنى دهبىن به مرؤف، هيواشى دهكهينهوه به جوړىك گهر توشى  
روداوىكىش بىن زيانهكهى زۆر كهه بىت، گهر پىش كامىراكه  
پىكدادانىك بىت كارساتى گهوره دهخولقنىت، كهئالهكان  
ژورىكيان هيه بو چاكکردن و رىكوپىك كردنى كارمهندهكان،  
بو ئهوهى كه روشتنه بهردهم كامىرا به جوانى دهركهون، بو؟  
چون خهلكى دهيان بىنىت! ژيان چهند جوان دهبىت گهر ههستى  
ئهو چاودىريه بهردهوام ههبىت!

الأحزاب ۷۱<sup>3</sup>



له ژوره تاريكهكان و له پشت كامپراوه زور شت بو مروقهكان  
ريدهكهويت، گهر ههستي ئهو چاوديرييه نهبيت مروف له  
مروف بونهوه دادهبهزيت بو ئاستيكي زور نزم، بهلي زور  
نزم، نزمتر له مروفيش؟ نهخير نزمتر له ئازمليش!

(أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ)<sup>4</sup>

نابيني كهسانيك به دزيهو كارگهليك كه دهكهن و دواتر ئاشكرا  
دهبيت چون توشي شوك دهبين، ديومه زور به بهزهيي و روح  
سوك، بهلام بو ئهو كاره داواي سزايهكي كردوه بو بكهرهكاني  
زور سهختتر له سزا ياسايي و شهريهكانيش.

مروقبون جيگهي ريزه لاي خواي گهوره، ياسا قورئانيهكانيش  
داواي مومارسهي ئهو مروقبونهي كردوه ليمان، كه له  
ياساكان لاماندا بو ئاستي خوار ئازمهله دادهبهزين.

الأعراف ١٧٩ 4

کهواته ئهوه خوومانین خوومان دادهبزینین، خوای گهوره  
کههستهی بهرزبونهوهی ههم پنداوین و ههمیش رینومی  
کردوین بو سهری، وه زور جار به لۆژیکی بهراوردکارانه  
دهشیخاته پیش چاومان که ئایا ئهوه وهک یهک وایه؟ تا بیر  
بکهینهوه!

(هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ)<sup>5</sup>

بیگومانیش که یهکسان نین، جا زانستیش ئهوهندهی به خویندن  
به ههم دیت زیاتر لهوه به بیرکردنهوه، نابینی له ولاتانی  
خهوتو وهک دهق دهقهکان له بهر دهکهن! به لام تیگهشتیان نی یه  
له گهله دهقهکاندا، بویه زور جار له تیگهشتنی دهقهکاندا کیشه  
دروست ده بیته، یان له ئامانجی دهقهکاندا.

له قورئاندا دهقیک نی یه ناوی هیچ جوړه موخه درانتیکی تیدا  
بیته و باسی حهرامی بکات، به لام له حهرامیتی مهشروباتی

الزمر 59



منه لهگهڵ ئهوانه‌ی به‌ناوی تازه‌گه‌ریه‌وه یان فهلسه‌وه قسه ده‌کهن ئه‌وه‌یه هه‌رده‌م گومان ب‌لاو ده‌که‌نه‌وه، هه‌روه‌ک چۆن خۆشیان له گوماندا ده‌ژین، دینیش ئه‌وه‌ی گرنه‌گه بۆ کایه‌ی ژیان له شیوه‌ی یه‌قین، د‌ل‌نیایی چه‌سپاندویه‌تی، هه‌تا شتێک که گومانێکی چ‌کۆله‌شی له‌سه‌ر ب‌یت ره‌دی کردو‌ته‌وه هه‌تا ئه‌گه‌ر کاره‌که‌ش بۆ خۆی چ‌اک ب‌یت، بۆ نمونه تو نه‌زانیت سه‌به‌ی ره‌مه‌زانه یان نه، ئه‌گه‌ر به‌ رۆژوش ب‌یت هه‌روه‌ک ره‌مه‌زان خوای گه‌وره ئه‌و کاره‌ی ناو‌یت، چون د‌ل‌نیایی به‌ سه‌به‌ت دینه‌وه گرنه‌گه‌ره تا خودی کاره‌که، ئه‌لبه‌ت بۆ ژیانیش و ژیان به‌ د‌ل‌نیاییه‌وه ئی‌جگار خۆشه، رۆحی دینیش ده‌یه‌و‌یت ئه‌و خۆشه‌خ‌تیه ببه‌خ‌ش‌یت به‌ م‌ر‌و‌قه‌کان، د‌ل‌ی پر ب‌یت له د‌ل‌نیایی نه‌ک له گومان و سه‌دان ئه‌گه‌ر، داننان به‌ دروستک‌ری ئه‌رزو ئاسمان و بونی ح‌ق‌ی خوا له پ‌یش په‌رسته‌وه‌یه، ۱۳ س‌ال له مه‌که‌دا پ‌ی‌غه‌مه‌به‌ر درودی خوای له‌سه‌ر ب‌یت له‌سه‌ر ئه‌م ح‌ق‌یقه‌ته‌ کاری کرد، تو که نه‌یناسی چی ده‌په‌رسته‌یت؟

ئهمرۆ کهسانیک هه‌روا به ناسانی له دین په‌شیمان ده‌بنه‌وه، یان به‌لایه‌وه ناساییه که پابه‌ند نه‌بیت پێوه‌ی، هۆکاره‌که‌ی ئه‌وه‌یه به چاک‌ی نه‌یناسیه‌وه.

ئیمه چون له چوار چپوه‌ی ولاتدا نه‌ژیاوین و هه‌روا هه‌مه‌جی هیناومانه، له‌بری ولات حیزبمان هه‌بوه، له‌بری حیزبیش بآلمان هه‌بوه، له‌بری بآلیش مه‌زاجمان هه‌بوه، له‌گه‌ڵ په‌روهر ده‌یه‌کی زۆر نا‌تهدروست و شیواو، شت‌گه‌لێکی جوان که بوه به کهلتوری تیماندایه له ئیسلامه‌وه وهرمانگر توه، که ده‌گه‌ینه ئه‌وروپا زۆر کاری نایاسایی ده‌که‌ین، چون له حه‌قیقه‌تی کاری نایاسایی تینه‌گه‌شتبوین، کورد هه‌یه هه‌ر له یه‌که‌م ساڵی گه‌شتنی به ئه‌وروپا ۱۰ ساڵ و ۲۰ ساڵ و هه‌تا زیندانی هه‌تا هه‌تایی بۆ بر او‌مه‌وه، له ئه‌نجامی کارێک که زۆریش به‌لایه‌وه ساده بوه، گه‌نج هه‌یه ده‌ستی بۆ ئافه‌رتی منداڵ بر دوه، و تویه‌تی کوره ده‌ی خۆ ئازادیه، یان گهر پێشی ناخۆش بیت دواتر له‌بهر خۆی له روی نایه‌ت هه‌چ بلێ! نه‌یزانیوه ئه‌وه‌ی ئه‌و کردویه‌تی ده‌ستدریژی، نه‌ک ته‌نها ده‌ستدریژی سیکسیش، به‌لکو شکاندنی

شكۆى مروقه، تو كه پابهند نيت به دینهوه ياسا سزای بو  
داناوه، هر بۆیه سزا دینهكانیش ههیه بو پاراستنی شكۆى  
مروقهكانه، خو نهگهر روحي دینهكەش لهناو هر  
كۆمهلهگهیهكدا نهما نهوسا زانینی ياساش سودی ناییت و  
دهسدریژییهكان ههردهم نهك بونیان دهییت فراوانیش دهبن،  
ئهوروپا ئه روچهیان كوشت بۆیه ئیسته له سهرگهر دانیدان،  
سهرگهر دانی لای ئیمهه كورد پهیوهستكراوه به كههسته  
مادیهكانهوه، بۆیه كه ئهروپیهك خو دهكوژیته دلین باشه بو  
خوی كوشت! له چی كهه بو؟ ئهوه خالی جهوههریهو تیگهشتنی  
دهویت.

له دهیان مهجلیسی كوردهواریدا دانیشتوم و باسی ئهروپایان  
كردوه كه لای ئهوان ههمو شتیك ئاساییه چون دینیان نی یه!  
ئهوانه ههموی به شیوهیهکی نسبی راسته، مروقه به شیوهیهکی  
سروستی خراپه رده دهكاتوه، ههچ شتیك نی یه لهوانهه دین  
سزای بو داناییت و له زمینههه واقعیدا کاریکی ئاسای بیت.

ئیسلام به شیوهیهکی زۆر جوان ئهوهی که گرنگه بۆ ژیان و پاراستنی پهیوهندیهکان بنهمای بۆ کیشاوه، پهیوهندیه کۆمه لایهتیهکان زۆر وردهکاری باسکراوه، سیاسیهکان بنهمای سههرهکی بۆ داناوه دایناوه کهسانی ئاقل، چاوکراوه به حکیمهت ههستن بهو کاره له ژیر روشنایی ئهه پایانهدا که به ه پایه ناومان برد باقیهکهی تهواو بکهن.

تیگهستن لهه پایانه زۆر گرنگه، ههرگیز لهیادم ناچیت له نفوسی دهر بهندیخان بوم، پیاوئیک مهعمه لاتیکه ههبو، کارمهندهکesh دهیگوت کاکه گیان ئهم ئیشهی تۆ نا تهواوی تیداپهوه دهبیت تهواویان بکهیت، ئهوهش توره بو! وتی: ان شاء الله ئیوه لهه ههلبزار دهنه داها تودا ده دۆرین و دواتر منیش کاره کهم سههر دهگریت، منیش وتم: مامه گیان ئهه کاره پهیوهست نی به به پهکیهتیهوه، خو ههرحیز بیکی تر بیت نفوس ناسوتینیت و له سفرهوه دهستیپیکاتهوه.

ئەقڵیەتی سفرکردنەوه لەناو کورددا ناستەکەمی لە ناستیکی  
بەلأشداپە ئەلبەت ئەفسوس.

بەر پرسیاریەتی تەنها ئەوه نی یە کارەکت بەباشی ئەنجام  
بەدەیت، بەلکو دەبێت پارێزگاری لە بەها مەعنەویەکانیشی  
بکەیت.

هەیه کارەکانی بە باشی ئەنجام دەدات، زیاتر لە کاتی خۆشی  
ئیش دەکات، بەلام هەر که ویسترا یان وتیان تەواو هەوڵ  
دەدات فەرمانگەکەش لە بنەوه بهینیت، هەرچی کردوه بەلایهوه  
ئاساییه تیکی بداتەوه، ستم لە خۆی، لە مال و مندالی،  
دەور و بەری، تا دەگاتە ولاتەکه بگهیهنیت.

دینیش بەر پرسیاریەتی خستوەته ئەستۆمان، وه خودی خۆمان  
گهورەترین بەر پرسیاریەتیمان لەسەرە، بەر پرس بون واتە ئیش  
کردن، تەکلیفە نەك تەشریف.



گهر ياسا نهبیت بۆ پاراستنی تهکلیفهکه دهکریت به تهشريف،  
دینیش یاسای داناره، داواشمان لیکراوه که پابهندی بین، ئهوهی  
که زۆر گرنگه بۆ پاراستنی تهکلیفهکان کراوه به نامانج و و  
مهقاصد، نهگۆره تا به ئارهزو گۆرانکاری تیدا نهکریت،  
بهژمههندی گشتی له نهگۆرهکانی شهريعهیه، ئهمرۆ ناوی  
گۆرانیان کردوه به چهکیکی جوان به دهستهوه دژی دین که  
دین دژی گۆرانکاریه، له بنههتیشدا وانیه، دین داوای  
گۆرانکاری دهکات، ههردهم له چاکهوه بۆ چاکتر، ئهوهی  
نهگۆره بواری عهقیدهو ئهخلاقه، که به گۆرینی عهقیده  
شتگهلیکی تر دهبیته جیگروهه که هیچ بههیهکی نییه،  
گۆرانیش له ئهخلاقدا بی ئهخلاقیه!

گهرنا ئهوهی دهبیته مایهی پیشکهوتن زۆرینهی ههره زۆری له  
ساحهی موباحدایه له شهه عدا.

کسانیک بۆ ئهوهی وانیشانی بدن که ژیریان له ئاستیکی  
بالادایهوه پابهند نابن به دهقه کۆنهکانهوه ئهلبهت و هک ئهوان

دەملێن! دین یەكەم شتێك كه دەیگۆرن ئەخلاقیانە! نازانیت خۆی  
بكات بە چ تەبیرێك تا باوەری پێ بکەن ئەم كەسێکی كراو هیهو  
ئەقڵی تازەیه، ههیه ئیتر بەر دەبێتە جەستەى خۆی بە دەفتەر  
تێیدا سەرف دەكات، لوتی دەبیریت، كورتی دەكاتەوه، قنجی  
دەكاتەوه، پانی دەكاتەوه، لاری دەكاتەوه، سلیكۆن دەكاتە  
جەستەى، دواتر دەری دەهینیت، لێی دەبیریت، زیادى دەكات،  
ئیتەر فیلمێكە بو خۆی.

ئەوانەى گۆرانكارى دەكەن و سەرقالێن بە كارگەلێكى گەرنكى  
بواری گۆرانكارى و پێشكەوتنەوه زۆرینەیان خۆیان لە یاد  
چوه، زۆر كەسى زانا دەناسم ریش و قژیكى درێژی ههیه نەك  
و هەك عەقیدەو دین بەلكو دەرفەتى نى یە چاكیان بكات، ئەمەرو  
لەناو كوردی خۆماندا هەمان مۆدیلى قژ و ریش ههیهو  
پێشكەوتنە، بەلام موجهرد ئەگەر كەسەكە نوێژ بكات ئەوه  
دواكەوتنە!

رۆحی حقیقی له‌ناو زۆرینه‌ی چینه‌کاندا به‌ناوی جیاوازه‌وه ده‌کوژن! له‌و نیه‌نده‌دا کهسانیک به‌ سالمی دهر ده‌چن که پابه‌ندبن به‌ ده‌قه‌ پیرۆزه‌کانه‌وه، تا زیاتر هه‌ست به‌ کامیرا خواپیه‌که بکه‌یت زیاتر سه‌لامه‌تیت، ئه‌گه‌ر هه‌ستت کرد ناوچه‌که بی کامیرایه‌و چاودیری له‌سه‌ر نی یه‌ ئه‌وسا کۆمه‌لێک که‌سێش به‌ خۆیه‌وه ده‌کوژیت، ده‌بیت خوشحال بین به‌وه‌ی که‌ ته‌نها خۆی بکوژیت.

کوردی خۆمان هه‌یه‌ ته‌مه‌نێکی ته‌واو کاملیشی هه‌یه‌ هه‌ر چاوه‌رێی مو‌عجیزه‌یه، ده‌یه‌وێت له‌ پر بێته‌ کورێک، که‌ له‌ کورده‌واریشدا بیستومانه‌ له‌ پر نابیت به‌ کورێک! سه‌رده‌می مو‌عجیزه‌ش کۆتایی پێهاتوه، خۆی گه‌وره‌ که‌ قورئانی دابه‌زاند خۆی قورئانه‌که‌ مو‌عجیزه‌یه، پابه‌ندبون پێوه‌ی مو‌عجیزه‌ ده‌خولقینیت! سه‌یره‌ وایه‌؟ نا هه‌یچ سه‌یر نی یه، که‌ پر اکتیزه‌ی ده‌که‌یت له‌ ژياندا مو‌عجیزه‌که‌ له‌ خۆدا رۆژانه‌ ده‌بیینی.

قوتابی زانکۆ بوم له دوکانیکی لهفهو پیدزه کارم دهکرد، نزیك بو له چهند دیسکۆو بارهوه، ئیتر ههمو شههمان و یهك شههمانیک به کۆمهل و بهتاك دهمدی نهو خهلكه چیان بهسهر دیت بههۆی سهرخۆشیهوه، لای خۆمان دهلین نهو روپیهکان ئافلن که دهخۆنهوه، بهلام کیشهی خوار دنهوه کحولیهکان نهوهیه ئهقل ناهیت، شهرو پیکدادانهکان بههۆی خوار دنهوهی کحولهوه له ئاستیکی بالادایه، زیانه مادیهکان بی شوماره، گیانیهکان به تهواوی تیبینی کراوه، بهههمو شیوهیهك و خراپی دهسهلمین و به دهق خویان ئاماژهیان پیکردوه، که نهخوار دنی مهشرو باته سهرخۆشکههکان پاریزراوترینه.

Not drinking  
alcohol is the  
safest approach<sup>7</sup>

ئەو موعجیزە نی یە تۆ لەو هەمو کێشە بەدوربیت تەنھا بە  
نەخوارنەوی، لە بەرانبەر ئەو هەشدا دین بە دیلی بۆ دانائیت،  
هەرچی مەشروباتی تر هەیه حەلآله، تەنھا سەرخۆشکەر  
حەرامه!

ئەمە نمونەیهکی فیزیکیە بۆ ئەوێ ژیربیت سهلامەت بێت  
دوربکەو له مادهی سەرخۆشکەر دەبینی: جەستەت سهلامەت  
دەبێت، پارەو مأل و شتومەکت سهلامەت دەبێت، توشی  
زیانەکانی نابێت، ئەم ئەو موعجیزە نی یە.

<sup>7</sup> [https://www.drinkaware.co.uk/alcohol-facts/health-effects-of-alcohol/fertility-and-pregnancy/alcohol-and-pregnancy/?gclid=CjwKCAjw\\_\\_fnBRANEiwAuFxET6tc9X7suL1u-ET6AMQ5h4vneJ9kcKpZ-9zVKT3crmR2ogzAXmVnHRoCy-oQAVD\\_BwE](https://www.drinkaware.co.uk/alcohol-facts/health-effects-of-alcohol/fertility-and-pregnancy/alcohol-and-pregnancy/?gclid=CjwKCAjw__fnBRANEiwAuFxET6tc9X7suL1u-ET6AMQ5h4vneJ9kcKpZ-9zVKT3crmR2ogzAXmVnHRoCy-oQAVD_BwE) ۲۰۱۹/۰۶/۱۰  
رۆژی سەردانیکردن



بهندي كارى بۆ بكات، زۆر لهم جيلهى تازه دهترسم، دهيهويت به دوعا له كوني سۆبهكهوه ۱۰۰ ليرهى بۆ بخريته خوارهوه ئهمه لهناو ديندارهكاندا، ئهوانى تريس دهيانهويت له ئهروپا ئافرهتتىكى دهولههمهند دلى لهم گهنجه موفليسه بچيت و دواتر سهروهتهكهى بۆ بهجى بهيائيت، عهجهب دين دايناوه پياوژن بهيائيت شتىكى بۆ ديارى بكات، ئىسته گهنجانىك پهيدابون چاويان لهويه ژنىك بهينن و دهولههمنديان بكات!

ههشه دهلين مادام له ئهروپا ئافرهت دهست دهيات، يان له كوردستانيشدا دۆخىك دروست بوه كه دهتوانيت ههزى خۆتى تيدا كپ بكهيتهوه دهيكات به جيگرهويهك بۆ ژيانه حهقيقيهكه، كهسم نهديه له كارى بهدرهوشتيدا رۆچوبيت و سودي وهگر تيبت، ئيلا باجهكهى داوه، گهر له دين و ياساش درهbaz بويت ههر له ژيانيدا به شيويهكى تر باجهكهى داوه، ههيه گهر اوتهوه ئهمه له باشترينهكانيانه كه ههرگيز ژيانىكى پر ئارامى تهواوى لهگهڵ خيزانيدا نى يه، چون بهروردى دهكات بهوانهى كه رايبواردوه لهگهليان وه ترسى لهوهى خوشى ههيهو

به گومانه، وهك وتم دينيش كار لهسهر يهقين دهكات نهك  
گومان، ههشه چون ئهو كارهى كردوه ناتوانيت بچيته  
چوار چيوهى ئهو پرۆسهوه يان كاتيك دهچيت زۆرينهى  
خۆشيهكانى ژيانى لهدهست چوه، بهلام گهر به ريگه دينيهكهى  
بيت گريمان خيانت و ترازانيش له لايهنيكياندا بهدر كهوت،  
بهلام بهرانبهركه دهتوانيت دريژه به ژيانى خۆى لهگهڵ  
كهيكى تر دا بدات، ئهو دهبيت باجى خيانتهكهى به  
بير كردنهوه له خيانتهكهوه بداتهوه.

تهنها دهقانيك به پاريزگار كر اوى مابيتهوه قورئانه، پابهند بون  
پيوهى مو عجيزه دهخولقينت، دورى ليوهى خۆ دزينهويه له  
پرسيار مكان و دواتر خودى خۆت له تاقىكر دنهوه كهدا  
دهكهويت، بهلى خودى خۆت.

بهر پرسى بهشى پهيوهنديهكان بوم له زانكوى لهندن بو زانسته  
مروپيهكان، سهفهر يكي زورم بو دههاته پيش بو شارو  
ولاتهكان، زانكو گرنگيهكى ئيجگارى به بوارى پهيوهنديهكان





یهكهم به یهك گهشتن و وهك هاوكارو هاوپیشه له روسا لهگهڵ  
دكتوره ناتاشا دا، ههروهها كهسێكی تر وهك رێكخهری  
گواستنهوهكان و هوتیل و نهو شتانه.

كات دیاری كراوه له فرۆكهخانهی مۆسكۆ یهك بگرین و ۳  
قۆلی سهردانی و لاتهكانی دهووروبهری روسیا بکهین بۆ  
گفتوگۆو دانیشن لهگهڵ زانكۆكانداو دواتر نهجامدانی  
گرێبهستهكان.

عومهر عهلی: مۆسكۆ، له فرۆكهخانه به تلهفۆنه، سلاو  
ناتاشا، عومهر عهلی م.

ناتاشا: سلاو ئوما ئهلی كئیه!

عومهر عهلی: له لایهن زانكۆوه.

ناتاشا: ئوو بهلێ بهلێ، ئوما ئهلی ئیسته تیگهشتم.

عومەر عهلی: دهرانم لهسه زوبانتان قورسه، بۆیه بانگم بکه به رۆبن.

ناتاشا: رۆبن، ئی باشه، ئهمهیان ئاسانه، من رۆبنم خوش دهویت، به گشتی گیانداران به تایبعت سهگ هر چند نیسته له کیشهدام بههوی سهگهکهمهوه.

رۆبن: کیشهکهتان چی یه؟

ناتاشا: راستی یهکهمجارمه له ژیاندا سهفهر بکهم بۆ دهرهوهی روسا، سهگهکهم لهگهڵ خۆمدا هیناوه چون کس نی یه له مال ئاگاداری بییت، نیسته دهلین: یهکهم دهبییت جهوازی ههبییت، دوهمهیش ناهیلن لهگهڵ خۆمدا بییت، دهلین جهوازی ههبییت دهبییت له جیگهی جیاوزدا له خوار موه دایدهنن.

رۆبن: بهلی، حهتмен وایه، ههندیک هیلی ئاسمانی ریگه دههات سهگهکه لهگهڵ خۆت ببهیته ژور موه مهگهر کهسهکه لهو کهسانه بییت که به یاسایی سهگی لهگهله بۆ راکیشان، بهلام

ئەگەر سهگهکه بچوک بێت هەندیک هەیه ریگه دەدات وە دەبێت لەناو قەفەزدا بێت، چون کورسی بە سهگ نافرۆشن، دەبێت بێخەیتە بەر پێت ئەویش دەبێت پێشتر ئاگادارت کردبەن<sup>8</sup>.

ناتاشا: خۆزگه پێشتر ئەمەم دەزانی، تۆش سهگت پێ یه.

رۆبن: نا من باوەرم بەم جۆره کاره ئەسلەن نی یه، سهگیشم پێ نی یه.

ناتاشا: ئەی چۆن دەزانی؟

رۆبن: چیرۆکم زۆره لهگەڵ سهگدا، ئەلبەت لهگەڵ ئەوانەى كه سهگیان پێ یه، به تاییهت ماری.

ناتاشا: ماری یشت لهگەڵ؟

رۆبن: نا وتم چیرۆکم لهگەڵ ماری هەیه، كهسیكى ترم لهگەڵه كه هاوکارمان دەبێت لهم سهفهردا، نیسته ئیمه چاوهڕێین بپێته

<sup>8</sup> <https://people.com/pets/dog-plane-travel-rules-rights/>

ژورهوه، گهر له كاتى خۇيدا نهيهيت ناچار ئيمه دهروين، توش  
تكتهكەت دهفەوئیت، گهر نهشتان توانى هەر بېين، من زانكو  
ئاگادار دهكەم.

ناتاشا: حەتمەن دېم ئەمە يەكەم گەشتمە له ژيانمداو  
دەستبەر دارى نابم، چار مەيك بۆ سهگهكەم دەدۆزمهوه.

رۆبن: پئويسته چارهى بۆ بدۆزيتەوه، نابيت به هېچ شيوهيهك  
سهگ لهگهڵ خوت بهئيت، هاوکارهكەمان بۆ يارمەتى ئيمه  
هاتوه نهك بۆ سهگگرتن، جگه لهوش هۆتيلهكانيش ريگه نادهن  
به سهگ، كيشه دروست دهكات، دواى ئهوش دونيايهك ئيشمان  
دهبيت له پيداچونهوى پرۆپۆزەلى ريكهوتنهكان و  
چاكر دنيان، چون پيشتر ئەم سهفەر انەم زور كردوه، زور جار  
زانكۆكان نهقد دهگرن له پرۆژەى ريكهوتنهكانى ئيمه داواى  
زيادو كەمى دهكەن، ئى دەبيت قابليهتى ئهومان تيدا بيت  
بهجۆريك دايبير ئيزينهوه كه ئامانجهكان بپيكت.

ناتاشا: چاوهري بكه له دهركاى ژماره (..) بيگومان ديم.

رۆبن: چاوهروانم به نیازی دیدار.

ناتاشا: ههلهو رۆبن، خۆتیت؟ خۆشحال بوم، تو باشیت؟

رۆبن: سلاو ناتاشا، سوپاستان دهکهم، منیش خۆشحال بوم، ئهه  
سهگهکهت چی لیکرد؟

ناتاشا: هیچ چاریکم نهما، کهسیکم دۆزیهوه لهوئ ۱۵۰۰ رۆبلم  
پیدا که بۆم بگریت تا دهگریمهوه و شتومهکی بۆ بگریت،  
ژمارهه پێداوم، زۆریش دهنترسم درۆم لهگهه بکات و دواتر  
پێم نهداتهوه.

رۆبن: هیوادارم راستگۆو ئهمانهت پاریزیت ئهه کهسه، وه  
تۆش رزگارت بییت له سهگهکه!

ناتاشا: سهیره، جا ئهه راستگۆو ئهمانهت پاریز بییت سهگهکهم  
پێدهاتهوه، ئیتر رزگار بونی چی؟

رۆبن: راستگۆی و ئەمانەت پاریزی لە دینی ئێمەدا زۆر گرانگە بۆیە خوازیار نیم کەس پێوەی پابەند نەبیت، وە هیوادارم تۆش واز لە سهگهکەت بهینیت و هەوالت لە پیناو مروّقیهتیدا بێت نەك خۆت خەریکی سهگ بکەیت.

ناتاشا: بەناوەکەمی یهکه‌مجار دا زانیم مسوڵمانیت، ئوما ئەلی، بۆیە دەستیشم نەهینا تەوقەت لەگەڵ بکەم، چون دەزانم مسوڵمانه‌کان تەوقە ناکەن لەگەڵ ئافره‌ندا، وتم با ئیجراج نەبیت، رۆبن سهگه‌کەم ئیجگار خۆش دەوێت تۆ بروا ناکەیت!

رۆبن: سوپاست دەکەم ئەوەندە تیگەشتنت هەیه که دەستت نەهینا بۆ تەوقە، بروا دەکەیت ناتاشا لای ئێمە هەشە مسوڵمانه لەناو ئافره‌ته‌کاندا هیشتا ئەوەندە فەهمیان نی یه دەست ئەبەن بۆ تەوقەکردن، وە دەزانم خۆشت دەوێت سهگه‌که به‌لام فەراغی خۆشەوێستی مروّق نابیت بە سهگ پر بکریتەوه، یانی ئەوەندە بەسه بۆ خۆشەوێستی ئازەل بەیناو بەین ببینییت، نەك بهو

شيوهيه تهرحيهى بۆ بدهيت، ئهوهتا ئيسته ۱۵۰۰ رۆبلىت داوه  
تهنها بۆ ئهوهى بۆت بگرن!

ناتاشا: بۆ لاي ئيوه سهگ نى يه؟ يان بهجۆرىكى تر بلئم ئيوه  
سهگتان خۆش ناويت؟

رۆبن: لاي ئيمه سهگ زوره، رقيشمان لئي نى يه، بهلام  
راگرتتى سهگ ئاليهتى خوى ههيه، نهك بهم شيوهى ئهوروپاو  
ئهممريكاو روسا كه قهدرىكى زور گهوريان پيداوه  
تهرحيهى زورى بۆ دهدهن.

ناتاشا: ئاليهتى راگرتتى سهگ لاي ئيوه چۆنه؟ پيم خوشه  
گوئيستى بم، ههروهك چۆن پيم خوشه باسى ئهوروپاشم بۆ  
بكهيت.

رۆبن: له فيقهى ئيسلاميدا باسى سهگ و چۆنيهتى راگرتتى  
كراوه، به تاييهت بۆ پاسهوانى و راوكردن، له دينى ئيمهدا  
سهگهكان رادههينين بۆ ئهوهى خزمهتمان بكات، وهك پاسهوانى



و راوکردن، له قورئانیشدا له ۳ جیگه‌دا باسی سهگی کردوه<sup>9</sup>،  
نهك بهم شیوهی ئیوه، بیهینه کونی ژوره‌وه‌و له‌گه‌ل مأل و  
مندالدا به‌خۆی بکه‌ن وه‌ك ئه‌وروپاش.

ناتاشا: یانی له ده‌قی قورئاندا باسی سه‌گیش کراوه؟ سه‌یره!  
حه‌ز ده‌که‌م بۆم باس بکه‌یت پیش باسی ئه‌وروپا؟

رؤبن: به‌ئێ ته‌نها له قورئاندا له ۳ جیگه‌ باسی سه‌گی تێدا  
هاتوه، ئه‌لبه‌ت وه‌ك ناوی سه‌گ زیاتر له ۳ جار هاتوه، بۆ  
نمونه له چیرۆکی خه‌وتوه نه‌مه‌ره‌كان، اصحاب الکه‌ف<sup>10</sup>، ئه‌و  
سێ جیگه‌ش جارێك نمونه به‌ که‌سانی ده‌هێنێته‌وه‌و ده‌یان  
شوبه‌ینیت به‌ سه‌گه‌وه، له سوره‌تی الأعراف ئایه‌تی ۱۷۶،  
جاریکیش باسی راهینانی سه‌گ ده‌کات له سوره‌تی المائده

<sup>9</sup> <https://www.albayan.ae/supplements/ramadan/quran/2014-06-30-1.2154693۲۰۱۹/۰۶/۱۰> رۆژه‌ی سه‌ردانی کردنی

<sup>10</sup> <https://www.almaany.com/quran-b/%D8%A7%D9%84%D9%92%D9%83%D9%8E%D9%84%D9%92%D8%A8%D9%90/۲۰۱۹/۰۶/۱۰> رۆژه‌ی سه‌ردانی کردنی

نایهتی ٤، جاریکی تریش ئهو سهگهی که له گهڵ ئهو کۆمهله گهنجهدا بون وهک وتم، کهواته سهگ دهتوانریت وهک ئاله بهکار بهینریت له دینی ئیمهدا، ئالهی خزمهتگوزاری، بۆت نی یه بیهینیته مالهوهو بهم شیوهی ئیوه خزمهتی بکهن و ببن به قوربان و ساقهی، ههرکس بهو شیوهیه بکات، تاوانبارهو دهبیته هۆکاری سرینهوهی چاکهکانی لای خوای گهوره.

ناتاشا: دیاره زۆری لی دهزانیت، ئهی ئهوروپا چۆنه؟

رۆبن: ئهلبهت له ئهوروپا لایهنی باشی ههیه بۆ راگرتنی سهگ، وهک له قورئانیشدا ئاماژهی پیکراوه که دهکریت سهگ را بهینریت بۆ کاری خزمهتگوزاری وهک راو بۆ نمونه، ئهوروپاش سهگیان وهک ئاله بهکار هیناوه بۆ نمونه بۆ دۆزینهوهی موخهدرات، پاره، راگیشانی کهسانی نابینا، ئهمانه ههموی چاکه، بهلام نابیت بهینریته ریزی مروقوه له مالهوه بیت، ئهوانهشی که دهیبهنه مالهوه کارهساتی یهکجار گهوره لهم بوارددا خولقاوه، جگه لهوهی ئهو مالانهی که سهگی تیدایه

بېزاراوه، پېسن، ههنا مالنك سهگى تېدا بېت و هېان جگهره ي تېدا بکېشرېت مهر غوب نى يهو جېگه ي تېبېنېه، تهنها يهك نمونه کاتېك دهتوېت شنتېك بکړېت چ سهياره بېت چ شتومهکى مال له دهسته دوهکاندا وهک نېمتياز دهنوسن مالکهکه سهگى نهبوه، يان جگهره کېش نهبوه، چون ههر سهياره و مالنك سهگى تېدا بېت يان جگهره ي تېدا بکېشرېت کارېگهرى دهکاته سر بههاو نرخهکېشى، جگه لهوه ي چهندين کهسى خواردوه، به تايېت مندال، سهگهگان مهترسېدارن له مالدا، چون سهگ له بنهردا هى مال نى يه، له بهرېتانيا ه جورېان زور تېبېنى لهسهره، لهسهره ي ههمويانهوه سهگېکه پېى دهوترېت جاک روسل<sup>11</sup>.

ناتاشا: چاکیان لى دهنانېت رؤبن، ئېتر پېويستم به زانيارى ههجو پهيوهندي به توهوه دهکهم ههه.

<sup>11</sup> <https://www.starlimited.co.uk/blog/the-5-most-dangerous-dog-breeds-in-the-uk/>

رۆبن: ئهو كات و پارهى تو بۆ سهگ سهرفى دهكهيت بۆ  
كرينى كتيب و خویندوه سهرفى بکه زۆر جياواز تر دهبيت.

ناتاشا: رۆبن من زۆر دهخوینمهوه، ئهوئا دهبينى دکتورهم و  
سهرکهوتوشم له بوارهکهى خۆمدا، ئیسته هاوشانى تو پیکهوه  
کار دهکهين، دهزانم تو بالا ترى لهمن، دهتهويت بهم شيوهيه  
ئوه بهسهلمينيت!

رۆبن: نا ناتاشا ليكدانهوى ههلهى بۆ مهکه، بۆ نمونه ئهوئا  
ئیسته تو له فرۆکهخانهدا گيرتخوارد بهدهست سهگهکهوه له  
کاتیکدا که تو سهگيشت ههيه بهقهدهر من زانیاریت لهسهرى  
نهبو، من سهگيشم نى يه، ئيوه زیاتر تهنها له يهك بواردا  
دهخویننهوه، دکتورهيت بهلام مهعرفهى عامت کهمتریکه، ئيمه  
دهلین له ههمو شتيك شتيك بزانه، له شتيكيش ههمو شتيك  
بزانه، واته زانیاری گشتيمان ههبيت و له تايبهتمهندى  
خوشماندا پسپورى تهواومان ههبيت.

ناتاشا: ئەمەم بە دلە، سوپاست دەکەم بەم شیوه‌یه‌ی رۆنکردنەوهم  
بۆ دەدهیت، دەشتەرسام لەوه‌ی توشی کەسیکی موعەقەد بێم لەم  
سەفەرەدا، حەتمەن سەفەر بەم رۆحیەتەوه‌ی پر زانیاری و بە  
چێژ دەبێت.

رۆبن: ئەگەر غەریزه‌ خالی بێت لەسەفەرەکه‌دا حەتمەن پر  
زانیاری و بە چێژ دەبێت.

ناتاشا: ئەلبەت بۆ غەریزه‌که‌ دەزانم ئێوه‌ی مسوڵمان چۆن بێر  
دەکەنەوه‌و توش هەر له‌ یه‌که‌م هەنگاودا ناوت هێناو دیاره  
ئێلتزامت هه‌یه‌، به‌لام خۆ ده‌کریت شتی تر له‌ زه‌ندا دروست  
ببیت، له‌پال زانیاریه‌که‌شدا، جگه‌ له‌وه‌ی زانیاری پالنه‌ره‌ بۆ  
ئەوه‌ش!

رۆبن: بەلێ بە دروستی ده‌کریت، له‌ دینی ئێمه‌دا تا ٤ ئافره‌ت  
رێگه‌ی پێدراوه‌ به‌ یاساو رێسای خۆی، با ئێمه‌ ته‌رکیزمان هەر  
له‌سه‌ر زانیاریه‌که‌ بێت، وه‌ک پێشه‌ی غەریزه‌ تێکه‌ل ببیت  
رۆحی زانسته‌یه‌که‌ی ده‌کوژیت.

ناتاشا: باش وازی لی بهینه بو ئیسته، منیش ههزم له پهلهکردن نی یه تیدا، ئهم سهفهره دهر فتهتیکه له پال ئیشهکهشدا، بویهش دهلیم، لای ئیمه زۆر کهم لهگهڵ مسولماندا زهواج دهکات و له مۆسکۆدا ریژهیهکی زۆر مسولمان ههیه، بینومن که نوێژ دهکهن ئهوهنده زۆرن له مزگهوتهکاندا جیگهیان نابیتهوه دینه دهرهوه لهسهه جادهکه نوێژ دهکهن، لهگهڵ ئهوهدا کهنیهکان چۆله چهند کورسیهکی پیشیش پر نابیت له هیچ مونسابهتیکدا له دهرهوه نهمدیون.

رۆبن: ئهلبهت منیش پیم خۆشه زانیاری زۆر له توه وهرگرم لهسهه روسیاو مسولمان له روسیا، وهره ریدهکهوین لهسهه ئهوهی من ههرچی پرسیارم ههجو راستگویانه وهلامم بدههوه لهسهه روسیاو مسولمان له روسیا، توش ههرچی پرسیارم ههجو لهسهه ئیسلام و لهسهه ئهروپا منیش وهلامت دهمهوه.

ناتاشا: بهراستی زانکۆ کهسیکی شیایان داناوه بو گفتوگۆ پیش ئهوهی لهگهڵ زانکۆکاندا ریبهکوهین خۆمان ریبهکوهتین.

رۆبن: بنه‌مای ریکه‌وتن ده‌بیټ دولایه‌نه بیټ تا له‌سه‌ر بنه‌مای دادگه‌ری بیټ، ریکه‌وتنه‌کانی ئه‌مه‌رۆ زۆری فرت و فیلی تیدا یه‌و یه‌ك لایه‌نه‌یه‌ بۆیه یان فه‌شه‌ل ده‌هینیت، وه‌یان لایه‌نیک تیدا زۆر زه‌ره‌مه‌ند ده‌بیټ و تیا‌ده‌چیت، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شه‌دا ده‌بیټ زۆر زۆر وریابین چون ئی‌مه‌ نازانین به‌ران‌به‌ر که‌ه‌چونه‌، ته‌نها به‌روا‌لت فریو نه‌خۆین و ده‌قه‌کانمان له‌پیش چاو بیټ.

ناتاشا: تۆ ئه‌زمونت هه‌یه‌ سود له‌ ئه‌زمونه‌کانت وهرده‌گرم، زانکۆ که‌ له‌گه‌ڵ مندا قسه‌یان کرد، وتیان ئه‌وه‌ی که‌ ده‌بینیرین ئه‌زمونی سه‌رکه‌وتوی زۆره‌، من زیاتر بۆ ده‌قه‌ روسیه‌کان له‌گه‌ڵت‌دام و هه‌ندیک جار یارمه‌تی ده‌ری ته‌رجومه‌ش زیاتر، چون ئه‌م و لاتانه‌ی سو‌قیه‌ت له‌ زمانی ئینگلیزدا زۆر لاوازن، وه‌ روکه‌شیش زۆر گرنگی پیده‌ده‌ن که‌ ببینین تۆ منیشت له‌گه‌ڵه‌ کار یه‌گه‌ری ده‌بیټ.

رۆبن: ئه‌وه‌ ده‌زانم، جارێک رو‌شتین بۆ ریکه‌وتن له‌گه‌ڵ زانکۆیه‌ك له‌ ئوکرا‌نیا، وتیان ده‌بیټ برۆین با‌شته‌رین قات و

رېيات بکریت و جامتای دیبلوماسیت پی بیت، وه کهسئیکیشیت لهگهڵ بیت جامتات بو ههلبگریت، ههربۆیه نیسته ئەم کهسهشیان ناروده، ئەلبهت من ههزم بهم شتانه نی یه، زوریش رقم له قات و رېيات دهبنهوه، ههردهم پیم خوشه تیشیرت و پانتۆلیکی ئاسایم لهبهر دا بیت، ههتا قهمیسیش ههز لی ناکه، ئەوهنده قاتیان بو کر یوم بو ئەم سهفهرانه قاتی چاک چاک و مارکه له مالهوه پری کارتونهکهمهو لهبهر یان ناکه، مهگهر بو ئیشیکی لهم شیوانهو به ناچاری.

ناتاشا: ههز دهکهه بزانم بو بهو شیوهیه لات؟ کاریگهری ئیسلامه لهسهرت یان ئەوروپا؟

رۆبن: له ئیسلامدا گرنگی به پاک و تهمیزی دراوه، ههتا بو وهگرتنی عیبادهتهکانیش ههه خۆ شتن و هههههه دهستتویژی تێدایه بو راهینانمان لهسهه پاک و خاوینی<sup>12</sup>، لهگهڵ داپۆشینى عهورهت که پیاو دهبیت داپۆشر او بیت، نابیت جلئیکی درای

<sup>12</sup> <https://binbaz.org.sa/categories/fiqhi/341>



وهك ئه‌وروپيه‌كان له پى يان له‌بهر بركات و عهوره‌تى بكه‌وئته  
دهر، به‌لام جووريه‌تى جل له ئيسلامدا جيگه‌ى بايه‌خ نى يه،  
ئوه‌ى ئه‌مرو كر اون به ماركه‌و له‌ژير ناويدا خه‌لك  
ده‌خه‌له‌تتيرئيت، هه‌تا له ئيسلامدا هه‌رير بو پياو حه‌رامه، من  
واى لى تئيده‌گه‌م ناماژميه بو ئوه‌ى شتى گرانبه‌هاش نه‌كرين، له  
ئهوروپاش به گشتى جل له قوتابخانه‌و دائيره‌كان كه زورجار  
يه‌ك پووشى و مه‌رجى جل و به‌رگ هه‌يه گه‌رنا زور جيگه‌ى  
تئيبينى نى يه، به‌لام له ولاتانى خوماندا هه‌ر به جل و به‌رگ  
حوكمت له‌سه‌ر ده‌ده‌ن!

ناتاشا: زورم هه‌ز له ئهوروپايه، ژيانى ئيمه ليره زور سه‌خته،  
گه‌ر دهر فه‌تيم بو برمه‌سئيت، يان رونتير بليم يارمه‌تيم به‌ديت  
پيم خوشه له له‌نده‌ن بژيم، له‌گه‌ل خوست بيت هه‌هه ئيتير ئوه  
خوت ده‌زانيت!

رۆبن: ده‌زانيت ناتاشا زوركه‌س ئه‌و ئاواته‌يان هه‌يه‌و تئيه‌شتنى  
ته‌واويان له‌گه‌له‌يدا نى يه، تو ده‌بيت جياوازبيت، واقعى بير

بکهیتهوه، چیت له روسیا نوqsانهو لهوی چۆن دهتوانیت پری  
بکهیتهوه، به نامانجهوه ئهو سهفهر یان کۆچه بکهیت.

ناتاشا: ببوره تو ههر دهلیی ناتاشا دکتور بهکار ناهینیت تییینی  
بو لام، لای توش ئاساییه گهر نهلیم دکتور؟

رۆبن: بهلی زۆر ئاساییه، ئیتر زیاتریش واراهاوتین،  
ههرچهند من دهزانم ولاتانی ئیوهو ولاتانی ئیمهش شەرق به  
گشتی ناو گرنگی زۆری پی دهدریت، بهلام به بروای من  
ههلهیه، چون من ئیسته دکتوری تو نیم، توش دکتوری من  
نیت، پیم وایه ئەم ناوانه دهییت له کاتی مومار سهههری دکتوریدا  
بهکار بهینیریت، بو نمونه قوتابیهکانم بلێ دکتور ئاساییه، یان له  
پۆلدا، یان له کاتی مومار سهههی پیشهکهدا، بهلام له دهر وهی  
ئهو پیم وایه ههمومان یهکسانین.

ناتاشا: بهلی تاینل شتیکی فهرمیشه خو مهگهر وان یه؟

رۆبن: به‌ئێ من له‌وه تێده‌گه‌م، ئێسته من له‌ به‌ریتانیا له‌ هه‌مو  
داموده‌زگاكان تاینه‌که‌م بوه به‌ دکتور، له‌سه‌ر پیناس و بانک  
ئه‌وانه به‌لام له‌ ده‌ره‌وه‌ی ژيانى فهرمى دکتور و ماموستاو لای  
ئیمه‌ ناوی تریش هه‌ن مه‌لاو شیخ ئه‌وانه، ئه‌م ناوانه خويندنه‌وه  
هه‌له‌گریت.

ناتاشا: واز له‌وه به‌ینه‌ مادام لات ئاساییه هه‌ر به‌ رۆبن بانگت  
ده‌که‌م، رۆبن ناویکی خوشیشه، چون ئه‌و ناوه‌ت کردوه به  
ناز ناوی خۆت؟

رۆبن: یه‌که‌مجار پیم خۆش بو ناز ناوه‌که‌م ئاده‌م بیته، چون هه‌م  
به‌ناوبانگه له ئینگلیزی داو هه‌میش دینیشه به‌ نسه‌ت منه‌وه، به‌لام  
خۆشت ده‌زانیت جیاکاری دینی زۆره له ئه‌وروپادا حه‌زم  
نه‌کرد تیبینی دینی هه‌ر له یه‌که‌م هه‌نگاوه‌وه دروست بیته،  
چون ئه‌وروپا له‌سه‌ر ناو زۆر جار بریاری خراپت به‌سه‌ردا  
ده‌سه‌پینن!

ناتاشا: من وا دهزانم له ئهروپا يهكسانيهكى تهواو يهكسانيه،  
بۆيه زياتر حهزيشم لهوئيه!

رۆبن: نا بهو شيوهيه نى يه بۆ نمونه له فهرههنا زۆر مسوولمان  
ههيه ناوى خۆى دهگۆرئيت، چون زۆر جار كه داواى ئيش  
دهكهن و دهبينن ناوهكهى ئيسلاميه فورمهكان فرى دهن، له  
بى بى سى تاقىكر دهنوه كراوه بۆ ناوى ئادهم و محمد، ئهوهى  
ئادهم چهندين جار زياتر وهلامدراوئتهوه تا محمد، ئهمه بهلنگه  
داتايه نهك قسه كردن!<sup>13</sup> وهك مهعمه لاتی و لاتی ئيمه،  
يهكسانيش وهك حكومهت تا رادهيهكى زۆر يهكسانى ههيه  
بهلام وهكو خهلك نا، هم جياكارى ههميش بوشاييهكى زۆر له  
نيوان ئهروپى و بيگانهكاندا ههيه.

ناتاشا: تو وتت حكومهت تا رادهيهكى زۆر يانى ئهويش به  
تهواى نى يه! جگه له خهلكيش دياره به قسهكانتدا زۆر زياتره!  
دهكرئيت رونهكر دهنوهى زياترم پى بههيت؟

<sup>13</sup> <https://www.bbc.co.uk/news/uk-england-london-38751307>

رۆبن: له مافه سه رهتاييه كاندا حكومهت يهكسانى دهپاريزييت، بهلام كه روشت به رهو سه رهوه زور زحمهت دهبيت، نابيني كه مسولماننيك پۆستنيك وه ره دهگريت چون له جيهانهوه دهنگدهاتهوه! نهوه ماناي نهوهيه زور دهگمهنه بگهن بهو پۆستانه، ههتا پۆستى نيشيش وهك پيشتر وتم، وه نهك مسولمان يان بيگانهكان با بلنيم بگهن پيى، نهوئيش له روى تواناوه نى يه به برواى من له روى لهمپهرهكانه! نهوانهش كه دهگهن به پهرلهمان بو نمونه دهنگى خويان دههينن. له روى خهلكيشهوه راستى ژياننيكى رۆتيني و روكهشيه!

ناتاشا: من وام دهبينى پيكهوه ژيان له نهوروپا له ئاستنيكى يهكجار بالادايه.

رۆبن: پيكهوه ژيان پيناسهى چى يه لاي تو؟

ناتاشا: مهبهستت چى يه رۆبن؟ تاقيم دهكههتهوه! پيكهوه ژيان پيكهوه ژيانه، تيكهلى، هاوكارى يهكترى، خه مخورى، سوزو عاتيفه، زور شتى تر!

رۆبن: سوپاست دهکهم بهبی ئهوهی وهك پیناسه پیناسهی بکهیت  
زۆر لایهنیت دهرخست، تیکهلی، هاوکاری، خهمخۆری،  
سۆزو عاتیفه، زۆر شتی تریش! ئهوانه نالیم به تهوای نی یه،  
بهلام نسهبتیکی ئیجگار ئیجگار کهمه، ههتا زۆر جار که  
ههشبیت حکومهتیش ریگره له گهیاندنیدا، پیکهوه ژیان له  
ئهوروپا بهو مانا حهقیقه بونی نی یه، بهلام به مانا  
مهجازیهکهی ههیه!

ناتاشا: رۆبن ناکریت رونتر قسه بکهیت!

رۆبن: وا ههست دهکهم پئویست بهوه نهکات زۆر شی بکهمهوه  
بو تو، چون تو دکتورهیت و ئاستت بهرزه، مانا حهقیقی پیکهوه  
ژیان نی یه، دۆخیک دروست بوه کس کاری به کهسهوه  
نهبیت، ههتا حکومهتیش تا رادهیهکی زۆر ئهوهی دهویت، چون  
له ههر جیگهیهک خهکی کاری به یهکهوه نهبیت و لهیهک  
ههلو مشاوه بیت له سودی دهستهلآت و بازارگانه سیاسیهکاندایه،  
مهجازیهکesh ئهوهیه بهرووی یهکدا پیدهکهنن و روکeshیکی

جوانی ههیه، مامهلهکان له چوارچێوهی بهرژهوهندی مادی یان  
جنسیدایه!

ناتاشا: یانی چۆن مادی و جنسی؟

رۆبن: له دهیان جیگهی جیاواز ئیشم کردوهو هاورێی ههمه  
چهشنم ههبوه، ههر ئهوهنده هاورێته که پیکهوهن و ئیشتان  
پیکهوهیه، که له جیگهکه نامایت تهواو ئیتر ئهویش نامینیت و  
دهبیت به خو، جنسیش بۆ نمونه کچیک له گهڵ کوریک یان به  
پنجهوانهوه، یانی مامهلهی بی بهرژهوهندی نالیم سفره، بهلام  
دوریش نی یه له سفرهوه، وهک تۆ وتت منیش دهلیم: عاتقیهو  
سۆز، هاوکاری و خهمخۆری وه زۆر شتری تریش.

ناتاشا: دهزانی رۆبن لای ئیمهش تا رادهیهکی زۆر وایه،  
ههر چهند خهڵکی ئیمه له بنهڕهتدا خهڵکانیکی رسهنن بهلام  
سستمه یهک له دواى یهکهکان تهواو ماندو وه بیزاری کردوین،  
به تایبتهت له ژیر ناوی مارکسی و لینینی ههم ستهمی دینی و  
فکریان لیکردوین ههمیش بی بهشبون له ئاسودهیی ژیان، واته

ئازادی بیرو راو ژیانیشیان لئ زهوتکردین. نازانم تو هیچ لهبارهیانهوه دهزانیت یان نه، بهناوبانگه و لاتانی سوؤقیهت ههر چند کوتای پنهات نهوهی من دهئینم<sup>14</sup>.

رۆبن: دان بهوه دا دهئیم کهسێکی زیرهک نیم له بواری میژودا، چون تاییهتمهندیهکانی من له بواری شهریعهو قانون زمانی ئینگلیزیدایه، به حوکمی نهوهی له بواری رۆژنامهوانیدا کارم کردوه خبیرهی زۆرم تیییدا ههیهو، ئیدارەش ههر به حوکمی ئیش و وتنهوهی وانهکانی ئیداره ههر شارهزایم ههیه، میژو تنهها مهعریفهی عامم لهسهری ههیه نهک ورد.

ناتاشا: نابینی رۆبن ههرچی و لاتهکانی ئیتحادی سوؤقیهت ههیه به ههمو شیوهیهک دهیانوویت دور بکهونهوه، تا ئاهێک بهبهر یاندا بێت و ههست به ئازادی بکهن، چون ئیمه بهراستی به کۆیله کراوین، ئیسته پۆلهندا، لاتیفیا، لیتوانیا رۆشتونهته ناو ئیتحادی ئهوروپیهوه، ئۆکرانیاش دهیهوویت بروات نابینی روسیا لهبهر

<sup>14</sup> [https://en.wikipedia.org/wiki/Republics\\_of\\_the\\_Soviet\\_Union](https://en.wikipedia.org/wiki/Republics_of_the_Soviet_Union)



بهر ژه وهندی خۆی چ به میلیهتی ئوكرانی دهكات، ئیستهش ئهم سستمه بهزه ی به كهسدا نایهتهوه.

رۆبن: شتیكت خستهوه یادم، چهند جار رۆشتوم بو ئوكرانا دهیبینی خۆنیشانان دهكهن، دواى ماوهیهك تورمبونیان گهشته ئهو ئاسته پهیکهرهكانى مارکس و لینینان به پیک و چهكوش و داس دهشکاند، ئیستهش كه رۆشتینه ئوكرانیا دهیبینی پهیکهرهكان داپۆشراون ههتا زوریکى پاسهوانیشی بو دانراوه.

ناتاشا: ئیسته رۆبن ریز بو ئهو شتانه نهماوه، رونتز بلیم شایهنی ریز نین، ئیمه ماندوبوین، بهلی بهراستی ماندوین.

رۆبن: باسی مسولمانی روسیات نهکرد! ئهوان دۆخیان چونه؟ ههلسهنگادن و خویندنهوهی تو بۆیان چی یه؟

ناتاشا: تهنها له روسا وهك ریزه نزیکی ۱۰ ملیون مسولمان ههیه، جگه له ولاتهكانی كازاكرستان، كرگیسیا، تاجیکستان، توركمهنستان، ئهزمه ربايجان كه ئهمانه له حسابدا نایهت، وه

جگه لهو ریگریه زورهش که له مسولمان دهکریت هیشتا دیومه له ههوالهکاندا بۆ نوێژیک ۲۵۰ ههزار خهڵک لهیهک جینگدا کۆبوهتهوه، بۆ نمونه له مزگهوتی کاسهدریال له مۆسکۆدا<sup>15</sup>.

رؤبن: تۆ ئهم شتانه دهزانیت چۆن له مسولمانهکان تیدهگهیت، خویندنهوت بۆیان چی یه؟

ناتاشا: بیوره ئهم پرسیاره دوهم جار ه بیکهیت لهیادم چو وهلامت بدهمهوه، ئهلبهت راگهیاندن ههردهم وهک مهترسی نیشانی دهوات بهلام من وای نابینم، چون ئهگهر مهترسی بن تهنه ئهو ریژهی که له مزگهوتی کاسهدریال کۆبویهوه دهتوانن ولاتهکه ویران بکهن! بهلام ئیمه گرفتار کراوین به راکه راکهی دوای ئیش و ژیان، کهم دهر فتهی بیرکردنهومان ههیه، ژیان ئیجگار سهخته له روسیادا.

<sup>15</sup> <https://www.rt.com/news/394009-russia-celebrates-eid-festival/>

رۆبن: دز انیت سستمی سهرمایهداری ئیستهش بهو شیوه  
خهلكی سهرفال دهكات بۆ ئهوهی ههم دهر فهتی بیر کردنهوه  
نهیتت ههمیش جوریکی تره له کویلایهتی، ناوهمان دهگورین  
بهلام بارهکه ههر قورسه!

ناتاشا: یانی له ئهوروپاش ههروایه؟

رۆبن: ولاته ئهوروپیهكان جیاوازی ههیه، ههیه ئیستهش له  
روی فکریهوه جوریکه له سوڤیهتی کۆن، بهلام له روی  
پراکتیزهوه ههموی یهک سستمه، تهنهها روه فکریهکهی  
جیاوازیان ههیه!

ناتاشا: چۆن دهکریت له روی فکریهوه جیاوازیان و له روی  
پراکتیزهوه نا جیاوازیان! لۆژیکیهن یهک ناگریتهوه!

رۆبن: یهک دهگریتهوه ناتاشا، بهرژمونهندی کویان دهکاتهوه،  
ئهوروپیهكان ههتا لهناو خوشیاندا فکریهه جیاوازیان نهک تهنهها  
بهراهبهر مسولمان یان باشتره گشتگیر تر بلیم بیگانه، ئهلبهت

بينگانه به نسبهت ئهوانهوه، بۆ نمونه منيكي مسولمان و شەرقى و تۆيهكى روسى و نا مسولمان به نسبهت ئهوانهوه جياوازيهكمان نى يه، ههتا زۆر جار لهيهكيشمان ناكهنهوه، بۆ نمونه سهر رهش و رهش پيست همموى به يهك چاو سهير دهكرت. تا نمونهيهكت بۆ بهينمهوه خو ئيسته و لاتانى ناتو چى كۆى كردونهتهوه، ئهوهتا و لاتی ئيسلامى وهك توركياشى تيدايه بهلام بهرزه هندی كۆى كردونهتهوه، بهرزه هندی پاراستنى و لاتهكانى خويان. له ئهوروپاش بۆ نمونه له فهرهנסاو بهلجيكا كه ريزهيهكى يهكجار زۆر مسولمانى تيدايه رهگهزپهرستى و برياره سياسيهكانى حكومهتيش دزيان يهكجار زۆره، بهلام بۆ نمونه له بهريتانىا زۆر باشه.

ناتاشا: با له سياسهت بگهريين له روى خويندنهوه چۆنه؟ بۆ نمونه من بهموييت بييم بۆ ئهوى دكتورايهكى تر بخوينم، چون دهموييت دكتورايهك له بوارى كۆمهناسييدا بخوينم.

رۆبن: ئەمڕۆ هەموو شتەكان پەيوەستە بە سیاسەتەوه، هەتا لە  
روی خۆیندنیەشەوه جیاوازی زۆر دەكەن، بۆ نمونە لە  
خۆیندندا بۆ تۆیەك كە ئەوروپی نیت جیاوازه لەوهی گەر  
ئەوروپی بیت، پارەیهکی یەكجار زیاتره.

ئاتاشا: باش تەنها رێكار هەكەن پێ بلی نرخەكەهی واز لی بهینە،  
خۆم لە ساینهكانیانەوه سەیری دەكەم.

رۆبن: هەر كەسێك بیهوینت شەهاده یان دوکوئینتی تر لە وڵاتی  
غەیره خۆی بەكار بهینیت ئەم كارانەهی پێویستە،  
پشتراستكر دنەوهی شەهاده یان دوکوئینتەكان لە وەزارەتی  
دەرەوهی وڵاتەكەهی خۆی، دواتر سەفارەتی ئەو وڵاتەهی كە  
بۆی دەر وات، ئەوسا دەتوانیت شەهادهكەت بەكار بهینیت، بۆ  
بەرتانیا پێویستە وەر یگێریتە سەر ئینگلیزیش، دواى ئەوه  
بەشیوهی ئونلاین دەتوانیت تەقدیم بكەیت، دواتر لە رێگەهی  
ئیمەیلەوه ئاگادارت دەكەن كە چ بكەیت، هەندێك لە زانكۆكان  
داواى برێك لە نرخى خۆیندنهكە دەكەن، لەگەڵ پارەهی

ئەپلیكەيشنەكەدا، جگە لە پارەى تەقدیم و ئەو شتانە كە  
پەيوەستە بە وەزارەتى ناوخواوە، ئەلبەت جار ان ئاسان بو، تەنھا  
زانكۆكە دەعوات نامەیهكى پى دەدايت و فيزەت و مردەگرت  
مادام قبولى زانكۆت هەبوایە، بەلام ئەو مەنده بەناو قوتابى  
رۆشتنە بەریتانیای وواتر نەیانخویند و نەشگەر انەو! بەم  
شيوەى ئیستە گرانیان كرد، هەتا هەیه هەمو شتەكانیشى تەواو  
كەچى رەفزی پى دەدەن، گەر گومانی لى بکەن كە نەپەتەو  
مولحەقاتى نەبیت لە ولاتى خوى، بو تو ئەو كیشەت نابیت  
بەلام ولاتانى تر وەك سوریا، عىراق، لیبیا، یەمەن ئەو  
ولاتانەى كە شەرى تىداپە، چون دەزانن ئامانجیان گەشتنە بە  
ولاتەكە نەك خویندن، ئەو ولاتانەش كە بارى دارايیان زور  
لاوازه بەو شيوەیه سەپریان دەكەن كە ئامانجیان گەشتن و ئیش  
بیت نەك گەشتن و خویندن.

هەتا جار ان زیاتر رینگەیان دەدا بە ئیشكردن بو قوتابى، ئیستە  
ئەو بو ارەشیان تەسك كرده تەو، دەلین كەسێك بیەویت  
بخوینیت دەبیت پلانى هەبیت و پێش ئەو تەوانای دارایی

تەواوی هەبیت نەك لەسەر ئیش داراییەكەمی پەیدا بکات،  
ئەو هەش سیاسەتیکە بۆ بەرزبونەوی داهاکی و لات، چون  
خویندن جگە لەوەی ناوەندیکی زانستیه گەورەترین  
بازرگانیشە.

ناتاشا: هیوادارم یارمەتیم بەهیت چون ئیوه زیاتر وردهکاری  
دەزانن.

رۆبن: بەئێ ریکخراویکم هەیه بۆ یارمەتی قوتابی بۆ ئەم  
کارانە، تا ئیستە یارمەتی سەدان کەسمان داوه، لە وەرگرتنیان  
لە زانکۆکان، بەلام ئیستە بەهۆی ئەم شەڕی که پێی دەوتریت  
شەری داعش نازانم ئاگاداریبیت یان نە کارەکان گرانتر بوە،  
ئیمەش توزیک ساردبۆینهتەوه چون زۆر لە زانکۆکان هەروا بە  
ئاسانی رەفز دەدەن، ئەلبەت حەقی خوشیانە چون زۆرکەس  
بەناوی فیزهوه دەگەنە ئەوروپا وواتر دیار نامینن، هەتا  
ولاتانی شەرق و ئاسیاوه ئیستە زیاتر خەلک رو لە روسیاو  
ئوکراینا دەکەن بەهۆی هەرزانی نرخی خویندنهوه، هەرچەند

له روی زانستی‌هوه تییینی له‌سه‌ر روسیاو ئوکرانیا هه‌یه،  
ئویش بۆ ئه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه دیاره که‌سانێک له‌گه‌ڵ مامۆستا‌کانی  
زانکۆکاندا رێکه‌وتین و به‌پاره یارمه‌تیا‌ن دا‌بن.

ناتاشا: من ئه‌زمونه‌که‌م له‌ شه‌هاده‌که‌ لا‌ گه‌رنگ‌تره، له‌ روسیاو  
ئوکرانیاو ئه‌م وڵاتانه‌ی سو‌قیه‌تی کۆن با‌ بلێین چون زۆر  
چه‌وساوینه‌ته‌وه و نه‌هه‌راوه‌ بێین به‌ سه‌رمايه‌دارو ژیا‌نیش تا  
ئێسته‌ هه‌ر گه‌رانه‌ به‌داخه‌وه هه‌وڵی ده‌ستکه‌وتنی پاره‌ له‌ زۆر  
رێگه‌ی ناشه‌ر عیوه‌ ده‌دریت، هه‌تا به‌داخه‌وه زانکۆکانیشی  
گه‌رتوه‌ته‌وه.

رؤبن: سیاسه‌تی ئه‌م وڵاتانه‌ چون له‌ بنه‌رته‌دا هه‌ر زۆر به  
چه‌وتی هاتوه‌ یه‌کلای کردنه‌وه‌ی ئه‌و شتانه‌ قورسه، چون ده‌بی‌ت  
کاره‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای زانستی بی‌ت نه‌ک ته‌نها شه‌هاده، بۆ  
نمونه‌ له‌ شه‌ر قدا هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی که‌ شه‌هاده‌ت هه‌بی‌ت پله‌و  
پۆستی هه‌تا حکومه‌یشت پێ ده‌ده‌ن به‌جێ ئه‌وه‌ی پله‌و پۆسته‌که‌  
زانستی شه‌هاده‌که‌ی تێدا به‌کار بی‌ت، یان هه‌تا له‌ زانکۆکانیشدا



تەنها بەهۆی شەھادەو خەلك دادەمەزرینن نەك توانا، ھەیه بۆ  
نەمۆنە مامۆستای مادەیهكە ناتوانیت بەچاکی بیئیتەو، جگە  
لەوێ چاودیری لاوازە، ئەوروپا ئەوێ باشە تواناكەى لا  
گرنگترە تا بڕوانامەكە، ھەزارەھا خەلك ھەیه شەھادەى ھەیه  
ئێشى نى یە، ھەزارەھاش ھەیه بەی شەھادە ئێشى باشى ھەیه،  
جگە لەوێ گەر ئێشیشیت یی بدن بە شەھادەو دواتر ببینن  
لاوازیت و توانات نى یە دەرت دەكەن ھەتا با شەھادەكەشت لە  
ئوكسفۆرد ھینابیت، ھەر ولاتیک بەم شیوێه بیت بەبروای من  
پیش دەكەویت.

ئاتاشا: یارمەتى زیاترى تۆم دەویت بۆ دانیشتنەكانیش، ییم  
خۆشە ئەتەكیت و چۆنیەتى روبروونەو موناقلەشەكانم بۆ  
باسبەكەیت پیش و مەخت، وە چ لەسەر منە بیکەم گوێرایەل دەبم  
و مەمنون دەبم.

رۆبن: دەزانى ئاتاشا من زۆر رقم لەو كەسانەیه كە لە  
جیگەیهك كار دەكەن و یارمەتى یەكتر نادەن، سیفەتیکى زۆر

قیزهونه لای من، شاردهوهی زانست له دینی ئیمهدا عقوبهی  
لهسه ره له کتیبه پیرۆزه کهی ئیمهدا هاتوه:

(إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْكِتَابِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ  
لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِينُونَ)<sup>16</sup>

ههروهها له ههدهیهیدا هاتوه، واته پینغه مبهه کهمان درودی  
خوای لهسهه بهت فهه مویهتی:

(مَنْ سئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ)<sup>17</sup>

ناتاشا: سهیره، زۆریش سهیره! (بهدهنگ بو وهستا)

رؤبن: بو وهستایت ناتاشا، چه سهیره؟ خراپه وت!

البقرة ۱۵۹ 16

أخرجه أبو داود والترمذي 17

ناتاشا: نا بهراستی وهستاندمی، یانی ئەم جوړه یارمهتیه  
په یوه مهسته به دینه که شتانهوه؟ وه تو دهقه کانیشته له بهره! چهند به  
ریزه وه ناوی کتیبه که تان و پیغمه به ره که تان ده بهیت!

رۆبن: بهائی ناتاشا فعله من وایه، وه من دینه کهم زور خوش  
دهویت و تا خوشته نهویت کاریگهریت له سهره دروست ناکات  
بو جیبه جیکردنی.

ناتاشا: من که ناتوانم خوشم بویت، به لام بهراستی جیگه ی  
ریزه، دینیک ئەم جوړه په وه رده ی بو زانسته تیدا بیته!  
رۆبن: به کهم ئایهت ناتاشا به بخوینه دهستی پیکردوه، بو یه  
منیش ریخر او کهم بهو ناوه وه ناونا بخوینه.

ناتاشا: بهراستی سهیره! دیسان دهمه ستینیت! ده زانی بو له بهره  
ئوه ی له دینه کهانی تر دا خویندن ئه وهنده بایه خێ نی یه، من وای  
تیگه شتوم دین ته نهها ههستیکی روچیه نه که زانستی!  
رۆبن: ئه لبهت روچ و ههستی روچیش گرنگی خو ی ههیه له  
ئیسلامدا، به لام ئه وهش هه ره به دهق و زانستیانه ری که خراوه،

چون گهر وانهبیت ههسته رۆحیهکه شتی پێچهوانهی تیدا  
دروست دهبیت، گرنه رۆح بایهخی پێ بدریت، پهیهوستی  
لهگهڵ خوای گهورهدا پتهو بیت، بهلام نهگهر به دهق و  
زانستیانه نهویش رێك نهخریت سروشتی رۆحهکه له  
جینگهیهکی تروه سهه دهردهکات.

ناتاشا: ونت کردم رۆبن، قسهکانت سهرنج راکیشه بهلام  
نهمتوانی لهگهڵیدا بهردهوام، به پوختی بلیم رونترو ساده تر  
بلی!

رۆبن: دین، رونتر بلیم دینی ئیسلام، جوریهتی پهیههندیهکانی  
رێکخستوه به دهق، نهوهی پهیههسته به پهیههندی مرقهکان  
لهگهڵ خوای گهورهدا ئالیهتی بو داناهه، که چون نهو رۆحه به  
پاکی پهیههست بکریت پیهوهی، وه بو پهیههندیه مرقهکانیش  
دیشان ئالیهتی تری داناهه، بو نمونه ئیسته قسهکهمان لهسهه  
پهیههندی مرقه بهخواوهو لایهنی رۆحیه، له یهك ئایهتی  
قورئاندا بهجوانی دهستنیشانی کردوه:

(قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)<sup>18</sup>  
(ئەه‌ی پێغه‌مبەر (صلی اللہ علیہ وسلم)، ئەه‌ی ئیماندار) بۆ:  
بەرستی نوێژو حەج و دروشمەکانی و (سەر جەم چاکە و  
بەندایەتیم) هەروەها ژیان و مردنم تاییەتە بۆ خوای  
پەروردگاری جیہانیانەوہ.

دەبینی هەتا لە جۆریەتی ئەو پەيوەستی رۆحیە لەگەڵ خوای  
گەوردا لینگ کراوہ بە خەڵکێشەوہ، بۆ نمونە لە قوربانیکەدا،  
بە کورتی بۆ ئەوہی کەسێکی تەندروستی رۆحانیش بیت  
دەبیت لەگەڵ چوار دەوریشدا باش بیت، بەلام لەمرودا  
سروشتی ئەم پەيوەندیانە تیکدراوہ، ئەلبەت لە پێشدا لەناو  
دینەکانی تردا، ئیستەش لەناو ئیسلامیشدا بونی هەیه، بەلام  
خۆشەختانە دەقەکانی ئیمە هەردەم وەک خۆی لەبەر دەستە،  
تەنھا هەوڵی تیگەشتنی دەوێت، ئەویش بە کەسی خۆیندەوار بە  
ئاسانی دەکریت، بۆیە دەگەریمەوہ بۆ ئەو خالەیی خۆیندن  
هەردەم گرنگی هەیه لە دینی ئیمەدا.

ناتاشا: چ وردو جوانه، من وام دهزانی بۆ ئهوهی كهسێکی دیندار بم دهبیت ههردهم لهبیرکردنهوهی رۆحیدابم و واز له پیشهوه پهیوهندیه مرۆبیهکانیش بهینم.

رۆبن: ئهلبهت ئهوهی تو دهیلتی بونی ههیه، روتتر بلیم لهناو مهسیحیهتدا ئهوه بایهخی پێ دهریت، ههربۆیه سهركهوتوش نهیون لهوهداو ناتوانن خهلكی ببهنه ئهوه جیهانهوه، چون دواتر کاریگهری ترو دۆخی ژیان ریگه بهوش نادات، له ئیسلامدا تایهتهدیهك ههیه كه پێی دهوتریت هاوسهنگی، التوازن، دهبیت له نیوان ژیانی دونیاو ژیانی دواروژ، خوای گهورهو خهلكدا هاوسهنگیهك ههبیت، ژیانی خۆت دهكهیت و چیژ له نیعمهتهكانی خوای گهوره وهردهگریت، بهلام بهپێی ئهوه دهقهی كه بۆت دانراوه، به مومارسهی ئهوه دهقانه ههم ژیانی دونیا به ریکی دهكهیت ههمیش قیامهتیش بهدهست دههینیت، پهیوهندیه رۆحیهكش لهو نیوهندهدا بهم بهرنامهو رینومیایه بههیز دهبیت، ههروهك چون له دونیادا پابهند دهبیت به یاساوه بهدور دهبیت له كیشهكان و ژیانیشت باشتر دهرواته پیشهوه،

ئىسلاميش ياسايه، ياسايهك نهك وهك ياسا دونيايييهكان تهنه  
بهشدارى فيزكى داوا بكات، بهلكو ياسايهك دهبيت رۆحيشت  
لهگهلى تىكهل بيت.

ناتاشا: سهيره، نيمه له منداليهوه كه پهروهدهى دينيش كراوين  
تا رادهيهك وردهكاريمان پى نادهن، بويه كه گهورهدهبين و  
ئهقلمان گهورهدهبيت پيوه پابهند نابين، چون لوژكيهناو  
نهدراوين.

رۆبن: ئهلبهت مهبهستم نى يه بى ريزى بكهم، بهلام له  
دينهكانى تردا لوژيك يهكجار غائيه، بويه هس تركيز لهس  
رۆح دهكهن و رۆحهكش به ريگهيهكى ههلهدا دهبن، به  
كورتى سهرگهرم كردنه وهك ئهوهى لوژيك بيت.

ناتاشا: من ناتوانم لهگهل تودا وهك كهسيكى شارزا لهبوارى  
ديندا قسه بكهم بهلام ئهمونى ژيان و ئهوهى ديومه له دهورو  
بهرم ريك بهو شيوهم پى دهليت.

رۆبن: بروابكه ناتاشا شارزايشت ههبيت لوژكيهناو ناتوانيت  
بهردوام بيت، چون من لهگهل چهنديش زاناي دينهكانى تريشدا

قسم کرده، شته‌کانیان یه‌کجار سنورداره، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که گه‌شته جوړیک له بنه‌ست هیرش ده‌کهنه سهر ئیسلام، وه‌ک و ابیت نامانجه‌که بو دژی ئیسلام دانا ابیت نه‌ک وه‌ک خودی دینه‌که نامانج بیت و به به‌نامه بیت، نه‌لبه‌ت وه‌ک دونیای به‌ناو تازه‌گری نه‌مرو زیاتر مه‌به‌ستم.

ناتاشا: من پیم وا نی یه به‌و شیوه‌یه بیت رؤبن، چون گهر و ابویه ئیسلام به‌م شیوه‌ی ئیسته‌گه‌شهی نه‌ده‌کرد، له یه‌ک مزگه‌وتی موسکودا به‌ته‌نهاروبعه ملیونیک نویر خوین تئیدا کو بیته‌وه! وه‌ک ده‌شبینم هه‌مو روژیک هه‌وال له سهر ئیسلام و مسولمانان هه‌یه له جیهاندا!

رؤبن: باش، نمونه‌یه‌کی جوانت وروژاند، نه‌وه هه‌والانه له‌سهر ئیسلام و مسولمانان هه‌یه خودی هه‌واله‌که چین؟  
ناتاشا: مه‌به‌ستت چی یه؟

رؤبن: تو ده‌لیی هه‌مو روژ هه‌وال له‌سهر ئیسلام هه‌یه، ئایا نه‌وه هه‌والانه پیا هه‌ل‌دانه، یان باسکردنیه‌تی وه‌ک خوی، وه یان دژایه‌تی و ناشرین کردنه، ته‌نهار بیربکهره‌وه!



ناتاشا: ئم، نه، زۆرى باسى پشيوى دهكات!

رۆبن: كهواته چارت نى يه دهبيت قناعت به قسهى من  
بكهيت كه ئيسلام به ئامانج گيراوه، زۆرترين ههوال سيفهى  
ئيسلامى دهخهنه پال و زهقى دهكهنهوه بو نائشرين كردن.  
ناتاشا: دهى حهتмен ئەومش واقعه بۆيه بهو شيوهيه گرنكى پى  
دهدرئيت.

رۆبن: واقعى تاوان و تاوانكارى و سروشتى مروّف و  
تاوانكردن و دينى ئيسلاميش وهك خوى دهبيت سهيربكرئيت،  
من تىكهلى زور دهبينم و تىكهلهيهكەشى بو ئەوهى دهگيرمهوه  
كه به ئامانج گرتنهكهيه.

ناتاشا: وهك چى بو نمونه، نمونهم بهدرئ.

رۆبن: بو نمونه ههر ئيسته لهم گهشتهدا من كيشهيهك بكمم و  
كيشهكه بكهوتته دست راگهيانندن، نالين رۆبن تاوانيكى كرد،  
يهكسهر سيفهتى دينهكەش دهنه پالى، رۆبن كهسيكى  
مسولمان له ولاتى روسا واو واى كردن، ناوى ئيسلامى  
لهگهآدا زهق دهكهنهوه! بهلام نهگهر تو تاوانيك بكهيت نهگهر

پاساويشى بۆ نههيننهوه به هيچ شيوههيك نالين كهسيكى  
مهسيحى يان هر نايينكى تر نهو كارهى كرد، من روژانه لهم  
ههوالانهم بهرچاو دهكهويت، له كاتيكدا تاوان به دوق له دينى  
ئيمهدا نهك حهرام كراوه بهلكو عقوبهشى بۆ دانراوه، نهوه  
لوژيكه، چون مروّف دهكرنيت بكهويته تاوانهوه دواتر عقوبهى  
بدات وهك خودى كهسهكه نهك دينهكه، دين بلئى چى تاوانى به  
تاوان ناسيوه، كهچى دواتر خوى پئى تاوانبار ببئيت.

ناتاشا: دياره ئيوه قولتر لهم بوارهدا روچون، من چون ئيشم  
پئى نهبوه ههروا بهسادهى تيمروانيوه، نهلبهت سهختى ژيانى  
ئيمهش، شهركردن لهگهّل ژياندا دهرفهتى پئى نهداوم.

رؤبن: ژيان ههموى بهر بهر هكانى و شهره، شهپر بهمانا  
فيزكيهكهى نه نهلبهت، بهلام لهنيو نهو شهراهدا دهبيت بهشى  
روّحى خوتى لئى وهرگريت، وات لئى نهكات روحتى لئى بئى  
بهش بكهيت.

ناتاشا: كه سروشتى بهر بهر هكانى دروستبو روّح زهمهته  
پاريزگارى لئى بكرنيت، روّح پئويستى به دوّخى نارامه!

رۆبن: ئەلبەت بۆچونەكەت زۆر جوانه، بەر بەرەكانی و  
پشێوی زیانی گەورەى بۆ رۆح هەیه، بۆیه ئەمەرو گرنگی  
زۆر بەو پشێویانەش دەدریت، ولاتانی مسولمان نشین هەردەم  
شەری تێدایەو، ئەوروپاوە ئەمەریكایش ئیسلام فۆبیای بۆ  
دروست دەكەن، تا رۆح ئارام نەبێت و بە ئارامی بیرنەكاتەوه،  
بەلام مەروڤهكان خۆیان بەرپرسن لە خولقاندنی ئەو دۆخە  
ئارامە بۆ خۆیان، چون ژيانى حەقیقی لە ئارامیدایە، گەر بە  
گشتی نەبو دەبێت جوزئین خۆت بىخولقینیت! ئیسلامیش  
وێستگەو فێرگەى بۆ داناوین، لەگەڵ هەمو مەژغەلمەت و  
پشێویەكانیشدا دەبێت ساتانیکت هەبێت بۆ بیرکردنەوه، بۆ  
پەيوەندی خودی خۆت لەگەڵ خۆی گەورەدا، هەتا ئەگەر  
سكالاىهكیشت هەبو بۆى باسبەكەیت.

ناتاشا: گێژاویكى سەیریت بۆ دروستکردم، واتە چۆن سكالالا  
لای خوا باس بەكەم.

رۆبن: ئیمە فێربوین كە سكالالا بەكەین دەبێت فیزیکى بێت،  
بەلام رۆحیەنیش دەتوانیت بیکەین، وه جواویش دەدرینەوه،

بهتاييهت ئهگهر ستهممان لئىكرائيت! گريڤدانى رۆح بهخوای  
گهوره بهم شيوهيه ناراميهكى ئيجگار زورت پى دهبهخشيت.  
دهبينم كهسانىك لهبهرى خويانهوه قسه دهكهن لهم ئهوروپاو  
ههتا له زور جىگههى تريش، جوړيكه له خو خالى كردنهوه  
ههنديك جار نهخوشيشه، بهلام قسهكردن لهگهڵ خوای گهوره  
ئامادهبوني ههست لهگهڵداو تيروانيني به ئاگابيهوه مروڤهكان  
بو پلهيهكى زور گهوره بهرز دهكاتهوه، بهرز كردنهويهك  
خودى مروڤه دهزانيت له چ ئاستىكدايه، ههرحههه زورجار  
كهسهكانيش ههستى پى دهكهن.

ناتاشا: دهزانى رۆبن من ههركيز بىرم نهدهكردهوه تو كهسيكى  
لهم جوړه بيت.

رۆبن: پيم خوشه له تووه ببيستم بىر كردنهوهت چون بو  
دهبارى من.

ناتاشا: ئيمهه روسى جوانيمان نوبانگى ههيه، زوركهس به  
ئاوته بگات پيمان، بهلام ئهوهنده درومان لهگهڵدا كراوه  
خهلهتيراوين كهسيكى وهك من زور ترسم له پهبههنديهكان

هەیه، وا بیرم دەکردهوه لەم سەفەرەداو بەهۆی پیشەکەشەوه  
جۆرنیک لە ئیستغلام بکەیت، بیرم دەکردهوه چۆن پارێزگاری  
لە خۆم بکەم و ئیشتەکەش بە تەندروست بکەم.  
رۆبن: ئەلبەت ئەوهی وەک پارێزگاری لە خۆت و ئیشتەکە  
گرنگە هەردەم ئاگات لێی بێت، ئەوش چاک دەزانم ئافرهتانی  
ئەم وڵاتانە باجی زۆر قورسیان داوه، چەندین رێکخراو لە  
ئەمەریکا بە تاییەت دێنە روسیاو وڵاتانی دەورووبەری و  
ئافرهتەکان دەخەڵەتێنن و دەیان بەن بۆ ئەمەریکاو بازرگانیان  
پێوه دەکەن، بەناوی خوشەوێستی و ژیاڵیکی خوشترهوه  
دەیانکەن بە قوربانی، هەتا لە ئاستی تاکیشدا زۆر قوربانی  
هەیه، ئەلبەت لەو نیوهندهشدا کەسانی پاک بونی هەیه.  
ئاتاشا: ئەوهنده باسی رۆحت بۆ کردم جەستەییەم لەیاد ئەما.  
رۆبن: دەزانی ئاتاشا ئەوش چێژی تاییەتی تێدایە گەر بە  
دروستی بێت.

ئاتاشا: چۆن؟ وەك و تم حەزم زۆر لە نمونەییە، ئیئە چون  
ئاستی رۆشنییری و كەلتوریمان جیاوازه هەندیک جار بە نمونە  
نەبیت ناتوانم لیت تییگەم.

رۆبن: راستە، چەند نمونەییەكت بۆ دەهینمەوه، لەسەر دروستی  
ئەو چیژە، بۆ نمونە ئیئە خواردن كە دەخۆین چیژی تیدایە  
جگە لەوهی پئویستیشە، هەروەها ئاو دەخۆینەوه چیژی تیدایە  
جگە لەوهی پئویستیشە، پەيوەندیشمان هەیه لەگەل  
دەوروبەرداو چیژیئە جگە لەوهی پئویستیشە، ئەگەر  
خواردنەكە مادەییەکی خرابی تیدا بیت یان خودی خواردنەكە  
پیس بیت چیژەكە دەروات و دەردو نەخۆشی جیگەیی  
دەگریتەوه، بۆ خواردنەكەش بەهەمان شیوه، پەيوەندیەكانیش  
گەر نا تەندروست بو هەموی چیژەكان كۆتایی پئ دیت و  
نەریئەكان جیگەیی دەگریتەوه، كورتەكەیی ئەوهیه ژیان  
رۆحانیش گەر بە دروستی بیت چیژی تاییەتی تیدایە، چیژیک  
جیاواز لەو چیژانەیی كە بۆ خواردن یان خواردنەوه یان ببورە  
كە دەئیم بۆ سیکس، چیژی رۆحی خالیە لە دونیای مادە، مادە

مه‌به‌ستی بهرکهوتنی فیزیکی، ئیتر ده‌گات به ئاستیک ئاماده‌ی  
قوربانی فیزیکیی بو بدهیت، لهو قوربانیدانه‌شدا ههر چیژ  
ههیه که پێچهوانه‌ی لۆژیکه.

ناتاشا: هه‌ز ده‌که‌م یه‌ک نمونه‌شم له‌سه‌ر خالی کۆتای بو  
به‌ئینته‌وه، چون قوربانی فیزیکی چیژ دروست ده‌کات.

رۆبن: نمونه‌یه‌کی قورئانیت بو ده‌هینمه‌وه، یوسف  
پێغه‌مبه‌ریکه سه‌لامی خوای لی بییت، داوای زینای لی ده‌که‌ن  
و ئه‌ویش نایکات، دواتر سجنی ده‌که‌ن و عه‌زاییشی ده‌ده‌ن،  
ئاماده‌ نه‌بو بو چیژه سیکسیه‌که چیژه ئیمانیه‌که له ده‌ست بدات،  
وه گه‌وره‌ترین قوربانیشی دا، واقعی تر قسه بکه‌م بو نمونه‌ی  
و تو له‌م گه‌شته‌دا به‌شێوه‌یه‌کی نا ته‌ندروست به‌رکهوته‌ی  
جه‌سته‌یمان هه‌بیت فیزیکیه‌ن چیژه به‌لام من دواتر عه‌زایی  
رۆحی له‌سه‌ر ده‌ده‌م، بۆیه ئاماده‌نیم هه‌رگیز ئه‌و کاره بکه‌م.  
ناتاشا: تیکه‌لیه‌ک لای من دروست ده‌بیت لیره‌دا، گه‌ر من تو به  
ره‌زامه‌ندی ئه‌و کاره بکه‌ین بو عه‌زایی رۆحی ده‌چیژیت  
دواتر، واته ئه‌م بیرکردنه‌وه بو؟

رۆبن: له دهقهكانى ئيمهدا وهك چۆن پهيوهنديه رۆحيهكان  
رێكخراوه پهيوهنديه سيكسيهكانيش رێكخراوه، رێكخراوه به  
شيوهيهك له بهرژوهندي ههر دولاداييت به تايبهتريش  
ئافرهتهكه، خۆت مهگهر ههر ئيسته نهتوت ئافرهتانی روسيا  
چهند قوربانيان داوه، مهگهر نمونهی رێكخراوهكان و كهسه  
چهپهلهكانم بۆ باسنهكرديت، ئهگهر ئهمانه به عهقدو زهواج و  
شهفافانه بێت ئه قوربانيانه دروست نابيت يان گهر دروستيش  
بين يهكجار زۆر نسي دهبيت، ناشيني چهند مندال دهبيته  
قوربانی ئهم پهيوهنديه نا دروستانه، تهنها له ئهمهريكا ئه  
مندالانهی كه له دهروهی زهواج من ناليم ناشهري بهلكو نا  
قانونيش له سهدا چله، واته له سهدا چلی مندال به ناقانونی دیته  
دونيابه<sup>19</sup>، دواتر گهورهترین قوربانيان ئه مندالانه تا مردن،  
چون زۆرينه ههره زۆری لای دايك يان سۆسيال دهبيت،  
ئهو فهراغی بێ باوكيه ههردهم لهگهيدا دهمنيتهوه، كهچی

<sup>19</sup> <https://www.verywellfamily.com/custody-with-no-father-on-the-birth-certificate-2997645>



باسی مافی مندالیش دهکهن، ههتا من خویندومهتوه لهسه  
سهربازهکانی ئەمهريکا بۆ ئەوهنده بێ رحمن هی ئەوهیه بێ  
بهشکراون له رحم و سۆزی حهقیقی ههه له مندالیهوه! له  
ئیسلامدا بۆ پاراستنی پهيوهندي مندالیش داواکراوه له دهرهوهی  
زهواجی شەری و به عهقدو شاهید بێت، نهک بۆ چێژیکی  
کاتی ئازاری رۆحی نهک خۆت بهرانبهرو له ئایندهدا مندالیش  
بدهیت.

ناتاشا: له گرنگی ئەمه چاک تێدهگههه، بهلام لای ئیمه دۆخیک  
دروست بوه بۆ ئەم پهيوهنديانه ههه شتیکی تێدهکهویت بۆ  
ئوهی پهيوهنديکه بگات به مهههست، واته قانونیش بێت.  
رۆبن: منیش لهوه تێدهگههه له بهریتایاو ئهروپاش به گشتی  
ههروایه، بهلام قوربانیهکان لهو نیوهندهدا بێشومارن بویه له  
دینی ئیسلامدا دهبیت پهيوهنديکهان به دروستی بێت بۆ ئوهی  
بگات به مهههست.

ناتاشا: خۆزگه لای ئیمهش وا دهبو.

رۆبن: ئهوه به خۆزگه نابێت، دهبێت ئافرهت خۆی خۆ گربیت و بههێز بێت، له دهرهوهی ئهو بازنه ئامادهگی تێدا نهبێت.

ناتاشا: ئافرهت به تايهت مندال زو دهکهوێته ژیر کاریگهریهوه، پیاوهکانیش زۆریان ویژدانیان نی یه.

رۆبن: وایه راسته، بۆیه له دینی ئیمهدا دروست نی یه ئافرهتی مسوولمان ههتا شوش به نا مسوولمان بکات، لهبهر ئهو کاریگهریهیه، چون پاراستنی خودی دین و نهکردنهوهی گری رۆحیهکان لهگهڵ خوای گهورهدا له پرۆسهی زهواجیش گرنگتره، بۆیه له دهرهوهی عهقدی شەری پهبههندی حهرامه، عهقدی شەری عیش دهبێت لهگهڵ کهسی دروستدا بێت، ههتا لهگهڵ ئهوهشدا نا تهندهروستیش ههر دروست دهبێت بهلام نسهتهکه یهکجار یهکجار کهمتره، مندال دایک و باوکی خۆی بهلانی کهمهوه دهناسییت، مافه مادهیهکانیش پارێزراو دهبێت، له ههموی گرنگتر ناتوانییت بازرگانی به ئافرهتهکهوه بکرییت، بۆ نمونه تو تهنها سهیری فیلمی بازرگانی به ئافرهتهوه بکه، چ

دهگوزهریت له روسیاو ئۆكرانیاو ئافرهتهكانیان چۆن دهبرین  
بۆ ئهمهريكاو دواتر چیان بهسهر دههینن.  
ناتاشا: یانی له ئهوروپا وایان لێ ناکریت؟  
رۆبن: له ئهوروپاش ئافرهتهكان ههر قوربانین، تهنها  
نسبهتهكان جیاوازه، بههۆی ههندیک پاداشت، یان ئیمتیازی  
مادیهوه، گهرناهیچی کهمتر نی یه له روسا، ئهوهی من زیاتر  
جهختم لێ دهکردهوه باز نه ئیسلامیهکهیه نهک ئهوروپیهکه.  
ناتاشا: بهشیویهکه قولت کردمهوه له بیرکردنهوهدا پتیویستم به  
کات دهبیت دواتر لیکدانهوهی بۆ بکههه.  
رۆبن: بیرکردنهوه مروّف کامل دهکات، زوریک کارهکانی  
لهسهر بنهمای ههلهشهی و چێزه کاتیهکانی دهکات بۆیه  
سهههجامی باشی نابیت، ههردهه ئارامگرتن چێزی حهقیقی  
بههوادا دیت، بۆ نمونه ئافرهت و پیاویش ههزی جنسیان ههیه،  
ئارامگرتن لهسهر نهکردنی ئهوه جنسه بهشیویهی نا تهندروست  
نا رهحتهی تیدایهه، بهلام دواتر خوشی بههوادا دیت، واته ئهوه

ئارامگرتنه وەك خواردنی دەرمانی تال سەیر بکات و دواتر  
شیفای بۆ دیت.

ناتاشا: ئیمە لێك هەلوەشاوین رۆبن، بێ كەسكراوین و  
پنۆیستمان بە كەسانێكە راویژی پێ بکەین، ئەو هەش تەنها لە  
نەخۆشخانەكان بە دەستمان دەكەوێت و زیاتر بۆ بوارە  
فیزیکەکیە، بۆیە وامان بەسەر دیت.

رۆبن: لە ئیسلامدا ئافرەت هەرگیز وا بێ كەس ناکرێت، نەك  
هەر ئەو بەلكو دانراوە هەتا لە سەفەریشدا دەبێت كەسێکی  
لەگەڵدا بێت، بۆ ئەوێ هەرگیز هەستی تەنهای بۆ دروست  
نەبێت، متمانەیی هەبێت هەردەم كەسێك لە پشتیەتی و  
پاریزگاری لێ دەكات، هەتا بۆ كاری قورس و مەحكەمەو  
شاهیدیش داوایان لێكراوە بە تەنها نەیکەن بەلكو بە دووانەو  
ئێشی یەك كەس بکەن تا لەسەریان سوک بێت.

ناتاشا: خۆزگە ئیمەش بەو شیوە كەسدار دەبوین، ئیمە زۆرمان  
هەر بە مندالی دەرمان دەكەن!

رۆبن: ئەلبەت ئیوه له ئەوروپیهكان باشترن هێشتا، بەلام  
ئەوهی جیگهی ئەسەفە لای من، ئیمەش ئافرەتمان هەیهەزە  
بەو جۆرە ژیانەیه چون له سروشتەکهی تێنەگەشتووه، واقعین  
بێ کەسی نەدیوهو رهخه له کەسدارى و پارێزگارێهکانى  
دەکات.

ناتاشا: بۆ نەيگۆرینهوه، خۆزگه من بهو شێوهیه له پشتم  
دەبون!

رۆبن: خۆزگه دهگونجاو دەمیردیت بۆ کوردستان و له  
زانکۆکاندا کۆمهڵێک کۆرو سیمینارم بۆ رێک دەخستى تا باسى  
موعاتى ئافرەتت بکردایه له روسا، یان پونتر بلیم لهژیر ئەو  
سستمەدا، تا ئافرەتەکانى ئیمەش هۆشێک بەبەریاندا بهاتایه.

ناتاشا: ئیمه هەمو هەولێک دەدەین تا تەنها کەسێک به هەمیشەیی  
بەدەست بهینین، ئەوان ئەو هەمو کەسەیان هەیه دەبیت زۆر  
خۆشحالبین.

رۆبن: له ئیسلامدا نافرمت ههردهم دهبیت پارێزگاری لێ  
بکریت و بژیوی و پێداویستیهکانی له بهر پرسیاریهتی پیاو دایه.  
ناتاشا: دهسا ئیمه ههر تۆز نیک گهوره بوین زۆرمان نهگهر له  
مأل دایک و باوکیشدا بمینینهوه کریمان لێ وهر دهگرن!  
رۆبن: له ئهوروپاش ههروایه، جگه لهوهی ههلهی  
سستمهکهشی تێدایه که ژیانیان بهجۆر نیک لێکردوهو قورسیان  
کردوه شیرازهی پهیوهندیهکان پهیوهست بیت به مادهوه، بهلام  
له ئیسلامدا دهبینی کهس نیک ئیش دهکات و به خوشحالی شهوه  
سهرفی دهکات، لای ئیمه پیاوهکان ئیش دهکهن و زۆریشی  
پارهکهی به تهواوی دهوات به دهستی ژنهکهوه له کاتیکدا  
ژنهکه ئیشیش ناکات کهچی هیشتا ژنهکه نارازیه!  
ناتاشا: سهیره، جا بۆچی نارازین ئیتر، ئهه نافرتهکه خۆی  
چی دهکات؟  
رۆبن: ههیه ئیش دهکات ئهوانه کهمینهن، به گشتی تنهها ههر  
له مالدان و ئیشی مالهوه دهکهن.

ناتاشا: باشه ئىشى مال خو ئهوهنده نى يه، دواى ئهوه چى دهكهن، چون نهگهر ئىش نهكهيت فهاغت زور دهبيت.

رۆبن: وايه ئىشى مالهوه وهك ئىشى دهرهوه نى يه به سهعات و كهسئك به سهرتهوه بيت، بهلام به گشتى كه تهواوى دهكهن، نهگهر ئافرهتهكه روشنبير بيت زياتر به خوئندهوه يان له مهشروعى كارى خو بهخشيدان.

ناتاشا: ئيمه فهوتاوى دهستى ئيشكردين، بهتاييهت ئهوانهى كه له بوارى خوئندندا فهشهلان هئناوه يهكجار گرفتارن، چون ناچارن ئىشى قورس بكهن و خراپ گرفتارن، بويه دهكهونه ژير كارىگهريهوه بهحساب بو ژيانئىكى باشتر.

رۆبن: له ئيسلاميشدا ئىش گرنگى زورى پيدراوه، بهلام شتىكى ئىختياريه بو ئافهت و وه دهبيت زياتر ئهو كارانه بكهن كه لهگهئ سروشتى خوئاندا گونجاوه نهك ئىشى نارمحهت، وه به گشتيش سهرپشكيه نهك ئىجبارى، له ئهروپا قورسى ژيان و ئيشكردن شيرازهى كومهلايهتئىشى به تهواوى پچراندوه، چون سستمى سهرمائهدارى تهنها ببرى لاي

سهرمایه‌ی ماده، بۆیه سهرمایه مرویبهکان ههردهم قوربانین  
تییدا، گهرچی به شکلیش جیاواز ده‌دهکهوئیت.  
ناتاشا: به تایبعت ئهوروپاش گرانه ههتتمهن ههولێ زۆری  
دهوئیت.

رۆبن: به‌لێ وایه، ئافرهتهکان له به‌ریتانیا وه به گشتیش له  
جیهاندا زیاتر دهچنه زانکۆکان<sup>20</sup> بۆ ئهوهی ئیشیکیان دهست  
بکهوئیت لهگه‌ڵ بونیه‌یاندا گونجاو بئیت، من خۆم لهگه‌ڵ ئافره‌ندا  
زۆر ئیشم کردوه به‌راستی جیگه‌ی به‌زمین، بۆ نمونه له  
کارگه‌یهکی شیریی قوتو ئیشم ده‌کرد شه‌و تا به‌یانی، ئافره‌تهکان  
زۆر جیگه‌ی به‌زه‌ی بون، هه‌بو مندالی هه‌بو له ماله‌وه، لهگه‌ڵ  
ئه‌وه‌ی ولاتانی ئیسلامی شیوینراوه‌و ولاته‌کانیش یارمه‌تی  
خانواده‌کان ناده‌ن، به‌لام هه‌ر به‌هۆی پابه‌ندی به‌ دینه‌وه که‌م  
ئافره‌ت ناچاری ئه‌م جو‌ره کارانه ده‌بئیت، مه‌گه‌ر که‌سیک هه‌ر  
که‌سی نه‌بئیت، به‌لام له ئهوروپا ئافره‌تهکان هه‌مویان ناچارن

<sup>20</sup> <https://www.studyinternational.com/news/record-high-numbers-women-outnumbering-men-university-globally/>



ئیش بکهن، ههتا که میردیش دهکهن مهسرهفی مأل دولایه نهیه، دهبیت له روی مادیهوه به شهریکی بیت، کهم ههیه گۆینه دات یان هه نى یه یان نسیبه، به لام مسولمانهکان وانین، یان له ئیسلامدا روتتر بلنیم بهو شیوهیه نى یه.

ناتاشا: باشه من پرسیاریکی جدیم لا دروست دهبیت، ئایا پیارهکان ئامادهن ئهو بهر پرسیاریهتیه هه لگرن؟ ئامادهن بژیوی ژنهکان دابین بکهن نهگهر ئهوان ئیش نهکهن؟

رۆبن: نهک ههه ئامادهن به لکو ههه پیش هینانیاں دهبیت ئامادهگی ئهوشیان تیدا بیت به دیاری و پاداشتی مادی پیشوازیان لی بکهن، واته له دینی ئیمه دا که ژنت هینا دهبیت به پیی ریکهوتن شتیک بدهیت به ئافرهتهکه به بی ئهوه عهقهکه دانامه زیت، ئیتر برهکش به پیی ریکهوتن دهبیت ههیه ههتا پارهیکی خهیالی یان ئالون و سهروهتیکی زور دهدات.

ناتاشا: دهبیت ئافرهتانی ئیوه له چه نازو نیعمه تیکدا بن، ئیمه حهلقه کهشمان ههه موشته رهکه، ئهو حهلقه یهک بو ئیمه بکات ئیمهش دهبیت حهلقه یهک بو ئهو بکهین!

رۆبن: دەسا ئافرهتهکانی لای ئیمەش چون له سروشتی ئەو بی کەس و بی دهرهتانیهی ئیوهی نازانیت وا دهرانیت ئیوه له ناز و نیعمەتدان.

ناتاشا: هۆکارهکەیی چی یه؟

رۆبن: بهقناعەتی من نهخویندهواریه، نه خویندنهوهو تیگهشتنی واقعیه، بۆیه له ئیسلامیشدا ئهوهنده گرنگی به خویندهواری و خویندنهوهو واقعیهت دراوه، ههتا یهکێک له تایهتمهندیهکانی ئیسلام ئهوهیه دینیکی واقعیه.

ناتاشا: من داوای هاوکاریت لێ دهکهم له بواری خویندندا وهک له سهرهتاشهوه وتم، هاوکاریم بکهو وهک کهسیکی نزیک له خۆتهوه حسابم بۆ بکه، بهرپرسیاریهتیم ههڵدهگریت؟ رونتر بڵیم ههز دهکهم ببیت به بهرپرسیارم؟

رۆبن: دهنگت مهگۆره، دهرانیت ناتاشا له دینی ئیمهدا ههتا باسی ئهوهی کردوه ئافرهت ناگای له خۆی بیت له قسهکردن لهگهڵ پیاو داو دهنگی نهگۆریت، نهوهک پیاوهکه خراب بیت و

بهو دهنگ گۆرینه ههستی بجوئیت و دواتر بهرمو ناقاریکی  
خرابدا بروات ههتا له قورئاندا به دهق هاتوه:

(فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ) <sup>21</sup>

قسه بهناسکی و شیوهیهك مهكهن، نهوهكو نهوهی دلی نهخۆشه  
بووروژیت و نیازی خراب بکات.

ناتاشا: چ کتیبیکه نهوهنده ورده باسی نهو شته لاهمکیانهش  
بکات؟

رۆبن: پیی دهوتریت قورئان، نهوه لاهمکیش نی یه، دهتوانیت  
ناوی وردی لی بنیین نهك لاهمکی، چون لهبیرته باسی  
پهوهندیهکانمان کرد، پهوهندی رۆحی، نههمش جوړیکه له  
ئاگابون لهو پهوهندیه رۆحیه، چون پهوهندی فیزیکی نا  
تهندروست کاریگهری لهسههر پهوهندیه رۆحیهکانیش دهبیت،  
جگه لهوهی پهوهندیه حهقیقیهکانیش دهشیوینیت.

ناتاشا: باشه چۆن لیک تیگهشتنیک له نیوان و من و کهسیکی  
تردا دروست ببیت گهر بهوویت زهواجی لهگهڵدا بکهه، نهوهی

الأحزاب ۳۲ 21

که تو پئی دهآیی دروست و شهرعی، سیکس نهبیت، ههتا قسهیهکی ئاسایش نهبیت ئایه ئهوه موستهحیل نی یه، من ئیسته ههستم بو تو لا دروست بوه، تو ئهومت زانی!

رۆبن: سهیربکه له ئهوروپاو ئهمهریکا بهو شیوهیه پهیههندی دروست دهبیت و زۆرینهی ههره زۆری ناگات به حالهتی زهواجی شهرعی یان قانونی و جیابونهوه دروست دهبیت، زۆریش ههیه دواى تپههربونی ماوهیهکی زۆریش له پهیههندی و دواتر زهواجکردن ههر جیابونهوه رودهوات، ههرچهند جیابونهوه شتیکی سروشتیهو دهکریت ببیت، بهلام ئهگهر نسبهتهکان و هرگرین بهرانبهر مسولمان که هیچ حالهتیکی ناشهرعیش رونادات نسبهتی جیابونهوهکان نیوانیان ئهرزو ئاسمانه، ئیسته ئهم کهلتوری با بلیم ئیوه له ولاتانی ئیسلامیشدا پهیهی پیدراوهو بهداخهوه خهڵکانیک بههویهوه خهلهتاون به تایبتهت ئافرهتان، دهبینین نسبهتی تلاقهکه زیادى کردوه، کهواته ئهو پهیهههندی نهبوته مایهی لیک تیگهستن و پتهوی پهیههندی، بهلکو به پپچهوانهوه یهکتریان لا سوک دهبیت و گومانیش

دروست دهکات لهوهی ئەم کەسه ههروا به ئاسانی خۆی داوهته دهستی کەسانی ترهوه، به پێچهوانه‌ی شەڕ عهیکه که متمانه له پاکی نامینیت، بۆ تو ئیسته ههستت ههیه بۆ من ئیمه لێردها ئیشیک کۆی کردوینتهوهو کهسینکیش لهگه‌لمانه، دروسته کچ و کور به نامادهبونی کهسینکی تر قسه‌ی ئیوانیان بکه‌ن، به‌لام با من بپرسم له تو، تو چ دینیکت ههیه؟ تا چه‌ند پابه‌ندیت به مه‌سیحیه‌تی خۆتهوه؟

ناتاشا: سه‌رنجراکیش بو ئه‌و زانیاریانه، لای من تازه بو، لێره هه‌ر دوای یه‌کتر بینینی ئاسایی سینکس روده‌دات، ئه‌لبه‌ت ناشی شارمه‌وه زۆر جار هه‌ر ئه‌و سینکسه‌یه‌و ئیتر ته‌واو، زۆر جاریش په‌یوه‌ندیه‌کان هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه ده‌چریت، بۆیه متمانه زۆر که‌م بوه، لای ئیمه له‌ روسیادا پیاوه‌کان زۆری ئالۆدن و به‌رپرسیاریه‌تی هه‌لناگرن، بۆیه ئیمه زۆر باجی ئه‌وه‌مان داوه، پرسیاری دینیشت کرد ئه‌لبه‌ت من به‌ناو مه‌سیحیم، به‌لام له‌ راستیدا ده‌توانم خۆم به‌ که‌سینکی بی دین ناو ببه‌م، چون باوه‌رم به‌ مه‌سیحیه‌ته‌که‌ نی یه‌! ئیتر ئه‌گه‌ر بشپرسی

بۆ؟ ھۆكاری زۆره به كورتی ناتوانم خۆم به مهسیحیهکی  
پابهندهوه بناستیم.

رۆبن: ئەلبەت له تو تێدهگم و ناحەقیشت نی یه، ھۆكارهكانیش  
بهی و تن دهرانم، بهلام به گشتی له دینی ئیمهدا دروست نی یه  
پیاویك ئافرهتیکي بی ناسنامهی دینی ئاسمانی بهینیت، واته بۆ  
ئێسته دهبیت ئافرهتهکه یان جولهکه بیت یان مهسیحی بیت یان  
دهبیت مسولمان بیت، چون ژن هینان لای ئیمه عیادهته،  
پهیهسته به دینهکهوه، تهنها ههواو ئارهزو نی یه، ههگرتنی  
بهپر سیاریهتیه، بۆیه یاساو ریسای ههیهو دواتریش پابهندیه،  
ئەلبەت گهر پابهندیهکه نهپاریزرا، سزاو ههتا جیابونهوه ههیه،  
چون بۆتی شی بکهمهوه زیاتر، وهك مۆلهتی ئوتومبیل وایه،  
کهسیك مۆلهتی نهبیت بۆی نی یه ئوتومبیل لیخوریت تا  
مۆلهت وهر دهگریت، که مۆلهتهکهشی وهر گرت دواتر  
بهپر سیاریهتیه تو خۆت مۆلهتی ئوتومبیلت ههیهو ئهوه  
دهزانیت، بهلام مانای ئهوهش نی یه کهسیك مۆلهتی ههجو ئیتر  
هیچ حادیسهیهك ناکات، بهلام سزاش ههیه بۆ ئهوه سهپرینجیانه،

تا دهگاته لیوهر گرتنهوهی مؤلتهیش، بهلام زور کهم ریده کهوئیت  
کهسیکی خاوهن مؤلته مؤلتهی لی وهر گرنهوه، بهلام نهوانهیی  
مؤلتهیان نی یهو ئوتومبیل لی دهخورن زوری ههر یهکسه  
توشی روداو دهئیت، نهور وپاش چون ئەم یاسا توندهیان ههیه  
بو ئوتومبیل که نامیریکی بیگیانه روداوی ئوتومبیل کهمه،  
بهلام بو ئافرهتهکه نیانه دهبینین قوربانیهکانی ئافرهت یهکجار  
زورن.

ناتاشا: ئەم، ئە راستی نازانم چ بلیم! تو منت خسته ناو  
بیر کردنهوهیهکی زور قولهوه، بهراوردکار یه کهش زور جوانه،  
واته له دینی ئیوهدا ئافرهت نهوهنده گرنهگه، عهقهده شهر عیهکه  
وهک مؤلتهی ئوتومبیل وایه؟ گهر نهیئیت بوی نی یه بهکاری  
بهیئیت وایه؟

رؤبن: بهلی، چون ئافرهت زور به قههره له شهر عی ئیمهدا،  
به شیوهیهکی دروست و شهفاف و ههنگرتنی بهر پرسیاریهتی  
نهیئیت مافی نی یه یاری پی بکات.

ناتاشا: دهسا لای ئیمهش قانون زۆر تونده بۆ لیخوری نی  
ئوتومبیل و چهندی سزای داناوه بۆ سه ریچی، بهلام بۆ  
ئافرهت مهگهر به زۆر كهسێك دهستدریژی بكاته سه ری و  
دواتر بگیری ئهوسا سزای وهگریت، گهرنا زۆر كهس بۆ  
نمونه به رهزامهندی كار كه دهكهن بهلام ههر زو پیاوهكه  
دهست دهكات به یاری كردن به ئافرهتهكه بۆ ئهوهی ناچاری  
بكات و بروت، ههروا پیاوهكه بهی سزا رزگاری دهبیته،  
بروا دهكهیت ئیمه ههر له مندالیهوه باجی ئهمه دههین، من  
ئێسته تهمهنیك و سهقافهتیكم ههیه بهم شیوهیه قسهت بۆ دهكهم  
گهرنا كهسیکی تر ئهم راستیانه بهم شیوهی من نایته!  
رۆبن: راسته من له تو تیدهگهم لهم روانگهوه ئهوروپاوه  
ئهمهریكاوه روسیا دهتوانم بلیم ههموی یهك روی ههیه، رۆلی  
دین لاوازكراوه یان ههر نههیلاوه، لهو نیوهندهدا بۆ  
دهستكهوته مادهیهكان یاسای توندیان ههیه بۆ خویان و دونیای  
سهرمایه داری، ئافرهتیش بوه به ئالهیهك لهو نیوهندهدا،



عهجیب و اش نیشان ددهن ئهوان پارێزهری نافرەتانن، لهو هوش  
عهجیب تر نافرەتهکانیش کهوتونهته ژێر کاریگهریهوه.

ناتاشا: تو هیچ ههستیکی خۆنت بۆ من نیشان نهدا، تا بکهوینه  
گفتوگۆی تایبهتی خۆمان، عاجز نابم گهر قسهی ناخی خۆت  
بکهیت، بروام وایه کهسێک بهم شیوهیه بتوانم قسهی لهگهڵ  
بکهم و ناخی خۆمی بۆ بکهمهوه شیواو بێت بۆ پێکهوه ژیان.  
رۆبن: تو لهوه تێنهگهشتی که وتم ئیمه ناتوانین کهسێک بهیئیت  
که خاوهنی ناسنامهی حهقیقی ناسمانی نهییت؟

ناتاشا: ئهها بهڵێ، کهواته ئهمهیه هۆکاری بێ ههستییهکه،  
کهوابییت من ئهگهر یهکێک لهو ۳ دینه ههلبژێرم ئهوسا دهتوانم  
وایه؟

رۆبن: بۆ ئهوهی بتوانییت زهواج لهگهڵ مسولماندا بکهیت  
بهڵێ، ئهلبهت ئهگهر بهران بهر کهش پابهند بێت به شهرعهوه،  
ههیه بهناو مسولمانهوه ئیسته تۆی دهستکهوییت ههر حساب بۆ  
شهرع ناکات و له روسیهکان خراپترت پێ دهکات.

ناتاشا: كهواته مسولمانهكانيش همموى وهك يهك بيراناكاتهوه،  
ئهتهويت نهوه بلئى؟

رۆبن: وهك يهك بيرانكهوه شتتكهو وهك شىرع بيرانكهوه  
شتتىكى تر، دهكرىت مسولمانهكان روىاى جياوازيان ههبيت بو  
ههركارىكى دونىاى، نهوانهى كه شىرع دهقى لهسه  
نهاردوته خوارهوه، بهلام شتتىك شىرع بيراندبىتهوه ناچىته  
چوارچىوهى بيرانكهوهوه، وهك نهوه وايه ياسا مهوزوعىكى  
بيراندبىتهوه كهسهكان سهريچى بكهن، يانى بو كهسنىك كه به  
مۆلت سهياره لىخورىت و كهسنىكش بهى مؤلت نابىت  
بلئىن ئهم دوكهسه وهك يهك بيرانكهوهوه، دهبيت بهى مؤلتكه  
بلئىن سهريچىكار، بى مورال و بى نهدهب، حساب نهكه بو  
بهزوههندى گشتى، نهك بلئىن وهك نهو بيراناكاتهوه، به كورتى  
وهك چۆن لهناو مهسيحيهكاندا يهكجار زور ههيه لهوهى پابهند  
نى يه به مهسيحيهتهكهوه لهناو ئيمهشدا ههيه، هههچهند  
نسبهتهكه زور كهمتره له مهسيحى، بهلام ههيه گويناكات، كه  
گويناكات سهريچىكاره نهك بىرى نازاد بىت!

ناتاشا: چهند به چێزه، ئەم نمونهو ئەم به‌راوردکار یانه،  
دەرفەتی بێرکردنەوه نادات بەمن و بنه‌ستانه دەمگه‌یه‌نیت به  
باوهر بون پێی.

رۆبن: باوهر بون به ئیسلام؟

ناتاشا: نا باوهر بون به ئیسلام نه، چون من هه‌شتا شتیکی وا له  
ئیسلام نازانم، باوهر بون بهو نمونه‌یه‌ی که تو ده‌یه‌ینیت‌هوه.  
رۆبن: به‌ئێ، خۆیندنه‌وه بۆ ده‌قه دینه‌کانیش ئه‌گه‌ر به دروستی  
و خالی له ئایدۆلۆژی سه‌یری بکه‌یت هه‌موی هه‌روایه، چون  
ده‌قه دینه‌کان که‌سیکی بازرگان، یان سیاسی، یان  
به‌رژوه‌ندخواز، یان ئەسڵه‌ن که‌سیک دای نه‌ناوه که نیازیکی  
هه‌بیت و خۆی بۆی جیه‌جی نه‌کریت و پێویستی به ئیمه‌ بیت  
بۆی جیه‌جی بکه‌ین، بۆیه له به‌رژوه‌ندی خۆماندایه له‌سه‌ری  
برۆین، هه‌روه‌ک مۆله‌تی شۆفیریه‌که.

ناتاشا: وا ده‌ر ده‌که‌ویت رۆبن تو بو‌ار به‌من ناده‌یت بۆ  
بێرکردن‌هوه، ده‌لێی ده‌ته‌ویت زو مسو‌لمان بيم و دواتر زه‌واج  
بکه‌ین، ئەوه‌ی دو هه‌مم پێ خۆشه، به‌لام بۆ یه‌که‌م هه‌شتا

ئامادەنیم، رونتەر بۆلیم مۆلەتیش وەك تۆ ھەردەم بە نمونە دەیهێنیتەوہ پێویستی بە مومارەسەییە.

رۆبن: ئەلبەت منیش بۆ ئەوہی یەكەم پێم خۆشە، ناتاشا زۆر جار دەبینیم كەسانێك بەناوی بواری كات و بیرکردنەوہوہ خۆیان دەخەڵەتێنن، شتی باش پێویستی بە بیرکردنەوہی زۆر نی یە، دەبێت ھانی یەكتری لەسەر بەدەین ھەتا ھەر لە مندالیشەوہ.

ناتاشا: نا رۆبن شتی وا چۆن دەبێت بە تاییەت مندال دەبێت وازی لێ بەھێنیت تا گەورە دەبێت و خۆی بیربكاتەوہ، گەورەش ھەر پێویستە دەرفەتی ھەبێت.

رۆبن: باشە مندال بۆ ھەر بە مندالی دەیخەنە پرەوزە قوتابخانە؟ خۆ ھەزری لێی نی یە، زۆر جار دەگری و ھاوار دەكات كە نایەوێت بڕوات، بەلام ھەمووی پێداگرە لەوہی بینیریێت چون لە بەرژەوہندیدایە، ھەتا مندالیێك بیانەوێت یاریچێھکی باشی لێ دەربچێت ھەر لە مندالییەوہ پرۆقەو یاری پێ دەكەت، بۆ زۆر شتە دونیایەكانیش، كەچی كەس نالێت

وازی لێ بهێنە با ببیتە هەژدە ساڵ و خۆی بریار بدات!  
زۆرجار بواری زۆر دەرفەتەکان لە کێس دەدات، بێرکردنەوه  
پنۆستە ببیت بەرای من تەنھا بۆ ئەوه هەبیت بۆ ئەوهی بە  
تێگەشتن و متمانەوه کارەکه بکرت، نەك وەك بیانو ببیت،  
هەر وەك مۆلەتی شوڤیریەکه دەبیت کاتی ببیت بۆ فیربون و  
دواتر وەرگرتنی مۆلەتەکه نەك یارکردن ببیت بە ئوتومبیلەکهو  
خۆ بوراندن ببیت لە مۆلەتەکه، لە بەریتانیا حەرفیکی ئێل دەدەن  
لە ئوتومبیل بۆ کەسێک بەیەوێت فیری ئوتومبیل ببیت دەبیت  
کەسیکیشی لەگەڵ ببیت، حەرفی ئێل هێمایە بۆ فیربون:



وه که به شیوه‌ی نهره‌ریش تاقیگردنهوره‌که‌ت بری ته‌نها ۲  
سالت هه‌یه بو ئه‌وه‌ی عه‌مه‌لیه‌که‌ش بپریت گه‌نا شه‌هاده‌ی  
نهره‌ریه‌که‌ش پوچه‌ل ده‌بیته‌وه.  
هه‌تا که‌سه‌که که تازمه‌ش مؤلته‌ت وهرده‌گریت تواتر حه‌رفی پی  
له ئوتومبیله‌که ده‌ده‌ن هه‌مایه بو



ده‌رچون واته تازه ده‌رچوه، دواتر ده‌بیت به که‌سیکی به  
ئهمون، ئیسلام بونیش ئه‌و مه‌رحه‌لانه‌ی ده‌بیت هه‌بیت،

ههر چهند ههیه مۆلهتیشی نی یهو خۆی به باشتترین شوفیریش  
دهزاننیت بهلام له راستیدا وا نی یه.

ناتاشا: نمونهکان جوانن بهس مهههستت چی بو له کهسانیک  
مۆلهتیان نی یهو خوشیان به باشتترین شوفیر دهزانن.

رۆبن: ههیه ههر مسولمانیش نی یه بهناوی ئیسلام و شارهزای  
له ئیسلام قسه بۆ خهڵکی دهکات و خۆی به پرۆفیسۆرو  
رۆشنبیر نیشان دهدات له کاتیکدا ئاگاداری ناوهروکی کرۆکی  
شهریعه نی یه.

ناتاشا: ئیسته خههکههی من گهورهتر بو، له سهرهتاوه زیاتر  
بیرم له ئهروپا دهکردهوه، ئیسته تۆ منت خسته ناو گێژاوی  
بیرکردنهوه له ئیسلامیش، ئهلبهت چارم نی یه دهبیت قهناعت  
بههوش بکهم شایهنی بیرلێکردنهوه شه.

رۆبن: بیگومان شایهیهتی ناتاشا، من پرسیاریک له تۆ دهکهم  
بۆچی دهتهویت سهفهری بهریتانیا بکهیت و لهوئ نیشهجی  
ببیت؟

ناتاشا: رونه رۆبن بۆ ژيانیکی باشتەر، لیره زۆر ماندوین سا  
بهلکو ژيانمان بگۆریت!

رۆبن: ئەلبەت من دژی ئەوه نیم ئیوه ئەو سهفهره نهکهن،  
بهلام ههولدان بۆ ژيانیکی کاتی دونیای شایهنی بیرلێکردنهوهو  
ههولێ زۆر بێت حهتмен ئیسلامهکه زۆر له پێشتره، چون  
ئیسلام جگه لهوهی رینیشاندهرت دهبیت بۆ ژيانی دونیا  
جائیزه ی ژيانی کۆتایشت پێ دهدات.

ناتاشا: یان چون دهقی ئاینی ئیوه ههیه ئەوه بسهلمیئت!  
رۆبن: بیگومان ههیه، قورئان ههمو ی رینیشاندهری ژيانهو  
بهلینه به ژيانی خوشی ههتا ههتایی، ئەلبەت ئەگەر پهیرهو  
بکریت.

ناتاشا: لهسه زهواج نمونهی زۆرت بۆ باسکرد، دیاره یاساو  
رێسای خۆی ههیه، حهتмен بۆ ئەوهکانی تریش وردهکاری  
ههیه.

رۆبن: ئەوهی لهسه زهواج باسکرد بۆت تهنها جهوههریکی  
زۆر سهرهتای بو، گهرنا ئیسلام به وردی رێساکانی دارشتهوه،



ئەگەر كەسنىك كچ بو شوى كرد چۆن بىت، كەسەكە كى يە كە شوى پى دەكات، ئەگەر بېوژن بو جوړيکه، گەر مېرد مردو بو جوړيکی تره، ئافرەتەكە مسولمان نەبو چۆن بىت، ئەگەر فىل و درۆى تېدا بىت چۆنە، ئەگەر ياساكان پەيرەو نەكراو ناوى شەرعىشى لى نرا چۆنە وەك موعەى شيعە بۆ نمونە. ناتاشا: مادام ئەو هەمو وردەكارىه له زەواجدا هەبىت حەتمەن جىگەى تېرامانە.

رۆبن: بىگومان لەو خالەوه دەتوانىت قىاسى بكەيت، له سەروى هەمويهوه پەيوەندى رۆحى مرۆف لەگەل خواى گەرەدا بەو هۆيهوه بئەو دەبىت، هەر وەك چۆن له پابەندى قانودا پەيوەندى مرۆف بە ياساوه پتەو دەبىت و كەسەكە دور دەبىت له كىشەى دونياىى، بۆ شەرىعەش ئەك بە هەمان شيوە بەلكو زياتریش، چون كەس له دەست شەرع قوتارى نابىت، گەر له دونيا قوتار بىت له قىامەت باجەكەى دەبرىت بدرىت.

ناتاشا: گرنهگه ئهو ههسته لهناخدا بهو شپوهيه بچينریت تا له بهرپرسياریهتی ههڵ نهیست، ههچهند بهراستی قورسه رۆبن ئهو ناگاییه به ههمیشهیی!

رۆبن: ئیسلام ئهوهنده ئهو ناگاییهی بهلاوه گرنهگه ههربۆیه مهشروباتی سهرخۆشکهريشی حهرا مکردوه تا ههركیز بی ناگا نهییت، چون که كهسێك سهرخۆش بو غیابی ئهقلى بو دروست دهییت، ئهوكات زور زیاتر موعهرزه بو تاوان.

ناتاشا: دهزانیت رۆبن ههرا بهم قسه مهشروبت له پیش چاوم خست، ئهگهرا بتوتایه ناییت بیخویت من حهزم پیش دهخست، بهلام كه پشتی حهرا میهتهكهت وت ناتوانم قهناعهت نهكهم، چون هیوادارم بهخراپ لهسهرمی حسیب نهكهیت دهسدريژم كراوه سهرا له تهمنی ۱۷ سالییدا بههۆی سهرخۆشیهوه لهگهڵ كورپكدا رۆشتم من ناگام لهخۆم نهبو ئهو بردمی، كه به ناگا هاتم ئهوسا ههستم به دهسدريژیهكه كرد، چون من گهرا به ناگا بوایهه ههركیز ئهو كارم نهدهكرد لهگهڵ ئهو كهسهدا كه شایهه نهبو.

رۆبن: تاوانهکان بههۆی کحولهوه له ژماره‌دا نایهن له جیهاندا،  
ههتا خوار دنهوهی ئەلکحول پهیوه‌ستکراوه به تاوانهوه<sup>22</sup>، تو  
هه له گۆگل بنوسه:

Alcohol violence

یان بنوسه

Risks of alcohol

ئیتیر بهو شیوهیه ده‌توانیت سه‌رچ بکهیت، ده‌ببیت له ئەوروپاو  
ئهمهریکا چهند تاوان و دهمدریژی بههۆی ئەم حهرامکراوانه  
پرده‌دا، حهرامکراو مه‌به‌ستم له شه‌ریعهی ئیمه‌دا، به‌لام دین  
رێگری له‌وانه کردوه، له‌گه‌ل ئەوه‌دا به‌دیلی بۆ داناهه، ئەویش  
خوار دنه نا سه‌رخۆشکه‌ر مه‌کانه، ئەوانه‌ی زیانی نی یه، ههتا له  
روی ته‌ندروستیشه‌وه سه‌یری بکهین، په‌ر داخیک شه‌ربه‌تی  
فریش له کوئ و ئەلکحول له کوئ، سودو قیتامینه‌کانی  
به‌راورد بکه، جگه له‌وه‌ی که‌سانیکه‌ی زۆر بههۆی ههتا

<sup>22</sup> <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3170096/>

قەلەویەو دەنألین ئەلكول ھۆكارێكە، رینوماپیە  
تەندروستیەكان ھەردەم داواى دوركەوتنەوھى دەكات.  
ناتاشا: ئەبەت ئەوھى كە دەیخوینیتەوھو لەگەل ئەوھى لە  
زەمینەى واقعیدا دەگوزەریت دو شتى لێك جیاوازن، بۆیە من  
پێم خۆشه لە دەمى تووھ ببیستم ژیان لە ئەوروپا و ئیستا با بلیم  
ژیان لە ئیسلامیشدا چى یە.

رۆبن: ئیسلام پرۆگرامێكە دەبیت لە خودى خۆتا داوئلوډى  
بكهیت، دەولەتێكە لە دلتدا دەتوانیت داى بمرزینیت، وژدانت  
دادوهرهكەى بێت، دادوهرێك بە ئارەزو كار نەكات، ھەمو  
پێوهرەكانى دادوهرى تیدا رەچاو بكات، چون گەر بریارىكى نا  
تەندروستى دا دواتر ئەوھى خودى خۆتى باجەكەى دەدەیت،  
ھەندێك جار باجەكە سوکەو ھەر دونیاییە، ھەندێك جار زۆر  
قورسەو ھەر دونیاییە، ھەندێك جار ھەم دونیاو ھەمیش  
قیامەتیە، ژیانیش لە ئەوروپا ئەگەر بەم دامەزر او ھییەوھ برۆیتە  
ناوى لەوھى زۆر سودى لى وەرگرت، گەر بە پێچەوانەوھ بو

ئوسا دور نی یه لهبری ژیانیکی خوشر توشی نههامتی زیاتر ببیت.

ناتاشا: بۆ نمونه وهکو چی؟ زۆرم حهز له نمونهکانته.

رۆبن: بۆ نمونه ئهگهر رینومای و یاسا شهڕ عیهکان تو بۆ خۆت پهیرهوی بکهیت بهدور دهبیت له کیشه، سهدان نمونهم لایه، ههیه به حوکمی ئهوهی ولاتهکه غهڕیهو کهس کهس ناناویت به فرسهتی دهزانییت بۆ کاری خراپه، وه لهو نیوهندهدا تیکهوتوه، چون ئهوهی له شهڕ عی ئیمهدا به خراپه هاتوه نهکردنی سودی دونهیایی ههیه، گهرچی ئیسته کردنی ههندیکی سزاشی نهبیت بهلام ههر دورکهوتنهوه لئی سودی تیدایه.

ناتاشا: چون بزانم له شهڕ عدا شتیك بهخرایه هاتوه تا نهیکهم، با مسولمانیش نهیم مادام سودی تیدا بیت من نامادهم پابهندی بم.

رۆبن: یانی نامادهی مسولمانیش نهبیت و پابهند بیت به شهڕیهشهوه؟

ناتاشا: مادام سودی تیدا بیت بۆ نا!

رۆبن: بۇ ئەوهى بتوانىت به تەواوى كۆنترۆلى خۆت بکهىت له پارىزگارى لهو سودانهدا بهبى ئيمان قورسه، زۆرىش قورسه، ئيمانکه دافعیكى گهورمو بههیزه بۆ پابهندی بهو سودانه!

ناتاشا: وهك دهزانىت زۆرم پى خۆشه ههردهم به نمونه فکرهاکم پى بلانىت.

رۆبن: بۇ نمونه کهسێك نهخۆش دهکەوێت دهچینه لای دکتۆرو دهرمانى بۆ دهنوسیت، خۆ دهرمانهکه ناخۆشه، نهفسى حەزى لى ناکات، نایهویت پارىز بکات و خۆى له خواردن و خواردنهو شيرینى بگرێتهوه، بهلام چون باوهرى به قسهى دکتۆرهکه ههیهو ئومید به چاک بونهوه ههیه نامادهیه بهردهوامى ههبیته لهسهه دهرمانهکهو پارەشى له پیناودا سهرف دهکات، ههتا نمونهیهكى ئاسای تریش کهسێك تهنها بۆ ئەوهى جهستهى خۆى رێك بکات و بیهویت خۆى لاواز بکات خۆى زۆر له حەزهکانى دهگرێتهوه له پیناوى جهستهیهكى ریکتردا، له کاتیکیدا ئەزیهتى زۆرى دهویت، راکردن شتى

قورس هه‌لگرتن نه خواردنی زۆر شت، به‌لام له کۆتايدا ئهو نه‌خۆشهی پابه‌ند نابێت به رینوماپییه‌کهو ئهو که‌سه‌ی رچیمه‌که ده‌شکینیت نامانجه‌که نابێکیت، ئه‌ویش به ئیمان ده‌کرد، ئیمان نه‌ک له روی دینیوه به‌لکو لهو قه‌ناعه‌ته ناخیه‌وه که توانای به زه‌ویدانی ئاره‌زوهمکانی هه‌بیت.

ناتاشا: حه‌ز ده‌که‌م به‌رده‌وام بیت، نمونه‌ی ترم بۆ به‌ینه‌رموه، چێژی لی وهرده‌گرم.

رۆبن: هه‌ر بۆ نمونه من وه‌ک پیاو ئاره‌زوی جنسیم هه‌یه، ئه‌گه‌ر ئهو ئیمان به‌ریگر نه‌بوایه، هه‌یچ رێگریه‌کی تر نه‌بو له‌وه‌ی من خۆم له‌ تۆ به‌دور به‌گرم، به‌لام به‌جیا له‌ باوه‌ره‌کانی تر ئه‌م ئیمان به‌چێژی تایبه‌تی خۆشی تیدا، به‌چێژی که‌سه‌یک هه‌ستی پێ ده‌کات له‌ دونه‌یادی تێپه‌راندبیت.

ناتاشا: مه‌هسته هه‌م بلی...

رۆبن: بۆ نمونه بازارگانه‌کانی ئه‌وروپا چون پێوه‌ری هه‌لآل و حه‌رامیان نی یه‌ مرۆفه‌کانیان کردوه به‌ ئاله وه‌ک کۆیله ده‌بیت نه‌هه‌ستیت له‌گه‌ڵ ئامیره‌که‌دا رێکیان خسته‌وه ده‌بیت ئه‌ویش

نوموستیک، وەك ئامپێرێك بەکار یان دەهینن بۆ دەستکەوتی زیاتر، بەلام بازرگانێك که حەلأل و حەرام بزانی، چێژی کەمی حەلألەکە ناگۆرێتەوه بۆ زۆری حەرامەکە، هەردەم چێژەکان لە دروستی کارەکاندا یە.

ناتاشا: من هێشتا هەر گۆی دەگرم...

رۆبن: بۆ نمونە قوتابییەك بە هەوڵی خۆی گەر نمریەکی کەمتریش بهێنێت لە زۆر پێی باشترە، چونە مافی تەواو لە حەقەکەمی خۆیدا یە، کەسێك بە توانای خۆی دەستکەوتی هەبێت پێی باشترە لەوهی بەهۆی شتێکی تر هە پێی بدەن، چێژی حەقیقی لە مافە دروستەکاندا یە گەرچی بەهۆکاری لاوەکی زۆر تریش بە دەست بێت.

ناتاشا: ئەم بیروکانە تو لە کۆیی کتیبەکەتان نوسراوه؟

رۆبن: ئەم بیروکانە لە تیگەشتن لە دەقەکانی کتیبەکەماندا نوسراوه، ژیری بەکار هێنان لە گەڵ دەقەکاندا مەرفەهەکان هەردەم بەرمو کەمتر دەبات، دەکرێت توش دیراسە ی بەکەیت و تیگەشتنت باشتر بێت لەمن.



ناتاشا: بهیئ مامۆستا ئەوه دهكریټ؟ چون دهقهكان به دیراسه‌ی ورد دهكریټ، زۆر جار ئەوه‌ش پێویستی به خویندنه.

رۆبن: ئەلبهت پێویستی به مامۆستایه بۆ ئەوه‌ی به جوانی لێی تێیگهیت، دهكریټ وهك كلیل و نمونه له ههر زانستێكدا شتیك وهرگریټ تا توانای خۆت دهگات بهو ئاسته‌ی تێیدا قوڵ ببنهوه، لهگهڵ ههمو ئهوانه‌شدا بێكردنهوهو تێرامان زۆر گرنگه كه هیچكامیان به خویندن بهر ههم نایهت.

ناتاشا: باشه خۆ كهسانێكیش ههتا رهخنه له دین دهگرن باس له بێكردنهوهو تێرامان دهكهن، چون ئهوه دوه لێك جیا بکریتهوه.

رۆبن: پرسیارێکی زۆر جوانه، به غهزیه، ههزی ئهوه

غهزیزانه‌ی كه بێكردنهوهو تێرامان دهكهن به هۆكاری، بۆ

نونه كهسێك به حساب بێردهكاتهوهو ده‌لێ بۆ مه‌شروب

حه‌رامه، من كه‌م ده‌خۆم و سه‌رخۆش نابم، یان ئیتر ههر

بیانویه‌کی تر، ئه‌نجامی ئه‌م بێكردنهوه تێرکردنی ئه‌وه

غهزیزه‌یه كه داوای مه‌شروبی لێ ده‌كات له كاتیكدا سور

ده‌زانیت زینای زۆر زۆر له سو‌ده‌كانی زۆر تره، وه‌ك خۆت

وتت تو قوربانى ئەو بوارەشیت! یان كەسانىك دەلین بۆ  
پەيوەندى ئافرەت و پیاو حەرام بىت مادام خۆيان پرازين، بۆ  
نمونه ئىسته من و تو با وازحتر بم، بەلام ئايا ئەو تیرامان و  
ببكر دنهويه ئارەزوى جنسیه یان شتىكى واقعيه، چون له  
پەيوەنديه تا تەندروسىتیهكاندا پىشتر باسمر د.  
ناتاشا: تىدهگەم، بەلام چۆن مروّف بتوانیت بەردەوام بەم  
شيوهيه حەزو ئارەزويهكانى كوئىترۆل بكات.  
رۆبن: پرسىارىكى زور جوانه، بە ئيمان دەتوانیت، ئەلبەت كە  
دەلیم بە ئيمان دەتوانیت مانای وانى یه سەد له سەد بتوانیت  
بەلام له هەر جیگهيهكدا نەیتوانى و زیاده رووى كرد ئەوه  
ببگومان زيانى لهخوى داوه، دەبیت له زوترین دەرفهتدا  
بگهريتهوه.

ناتاشا: وهك چى؟ له زوترین دەرفهتدا بگهريتهوه، نمونه...  
رۆبن: بۆ نمونه ئوتومبیلنىك بە شيوهى پىچوانه دهكهوئته سەر  
شەقام، دەبىنیت هەمو ئوتومبیلەكان بەروى ئەم دین و ئەم هەله  
رێگاگهى گرتوه، نابیت پىداگر بىت لهبەردەوامى و دەبیت هەتا

زوه بگهر یتهوه، چون ریگهکه پر مەترسیه و توشی چەندین هەڵدیری دهکەن، حەزی تاوانەکانیش وایه که کردت دەبیت پەشیمان ببیتهوه، جا ههیه لهوانه تهنها پهیوسته به نیوانی خۆت و خواوه تهوبهیهکی لی دهکەیت، ههشه پهیوسته به کەسی تریشهوه مافهکهی بۆ دهگهر ینیتهوه.

ناتاشا: وهک چی مافهکهی بۆ دهگهر ینیتهوه.

رۆبن: بۆ نمونه دزی له دینی ئیمهدا حهرامه، من ئهوه دهزانم و ئیسته ئیمه پیکهوهین و من جزدانهکهی تو دهبهم، یان لهم تیکهلهیدا حسابی بانک و کۆدی پشتی کارتهکهت دهبهم، دواتر بهکاری دههینم، ئهمه حهرامه، که پەشیمان بومهوه لهم کاره ههله تهنها بهوه نابیت له نیوانی خۆم و خوای گهورهتا تهوبه بکهه، بهلکو دهبیت مافهکهی توش بگهر ینیمهوه ههتا با تو له مۆسکۆو منیش له لهندهن بم.

ناتاشا: سهیره یانی شتی وا دهبیت که ئارهزومهندانه کهسیک خۆی مافهکه بگهر ینیتهوه بهبی ئهوهی شکاتیشی لی بکات، له کاتیکدا خۆشی ئهوه کاره ی کردبیت.

رۆبن: به‌ئێ زۆریش ده‌بێت، هه‌تا له‌ میژوی ئیسلامیدا نه‌ك  
هه‌ر بۆ ئه‌وه‌ كه‌سانێك كه‌ سه‌رپێچی جنسیان كردوه‌ خۆیان  
رۆشتونه‌ته‌ به‌رده‌م حاكم و دانیان به‌ تاوانه‌كه‌دا ناوه‌و پشتیان  
هه‌لكردوه‌ بۆ عقوبه‌ی تاوانه‌كه‌.

ناتاشا: ئه‌و خاله‌ زۆر قورسه‌ بۆ من لێی تێیگه‌م، چ وا ده‌كات  
ئێنسان دواتر به‌و شیوه‌یه‌ خۆی رسوا بكات وه‌ بۆ؟

رۆبن: ئه‌وه‌ ریسوای نی یه‌، ئه‌وه‌ هه‌ستێکی دروستی ناخه‌ كه‌  
ئازاری ده‌دات له‌وه‌ی به‌ رێگه‌یه‌کی دروستدا نه‌رۆشته‌وه‌، بۆ  
گه‌رانه‌وه‌ كه‌وتنه‌و سه‌ر رێگه‌ دروسته‌كه‌ باج به‌ خۆی ده‌دات،  
هه‌مو ئه‌وانه‌ ئێمانه‌، ئێمانیش ئاله‌ نی یه‌ تا ده‌ستی لێ بده‌یت،  
ئێمان هه‌ست و شعوره‌ ده‌بێت تێكه‌لت بێت.

ناتاشا: ده‌زانی رۆبن، رۆژانه‌ كه‌ ده‌چین بۆ دانیشتنه‌كان من  
زیاتر بیرم لای گفتوگۆكانی تۆیه‌ وه‌ك ئه‌وه‌ی ئاگام له‌ ده‌قی  
رێكه‌وتنه‌كان بێت، به‌لام متمانهم به‌ تۆ هه‌یه‌ ئاگادار ده‌بێت  
له‌وه‌ی رێكه‌وتنه‌كان به‌ قازانجمان بشكێته‌وه‌، چون بۆ منیش  
ده‌بێته‌ ده‌ستكه‌وت لای زانكۆ.

رۆبن: من پیم خوشه که جیگهی متمانهی ئیوه بم بۆ  
ریکهوتنهکان، مادام وایه با جیگهی متمانهشت بم بۆ  
ریکهوتنیکی تر.

ناتاشا: چ ریکهوتنیک به رونی قسه بکه، پیم خوشه گویم لی  
بیت!

رۆبن: ریکهوتنی تو لهگهڵ ئیسلامدا، وهک چون ئیمه رۆژانه  
دادهنیشین لهگهڵ زانکوداو موناقهشهیان لهگهڵ دهکهین و دواتر  
دهگهین به ریکهوتن، ههز دهکهم به جدی و به مهبهستی  
ریکهوتن نهک ههز زانیاری من ئیوهندگیریم و هاوکارت بم.  
ناتاشا: ئهلبهت لهگهڵ گفتوگۆکاندا ههست دهکهم بهههز و ئههز  
قهناعهته دهروم ، بهلام نهبوته بریاری تهواو، یان به  
جوړیکی تر بلیم تهواو شارهزا نهبوم تا بتوانم بریاری لهسهز  
بدهم.

رۆبن: باشه ئیمه که لهگهڵ زانکۆکاندا ریدهکهوین خو ئههز  
ریکهوتنه مهبهدهئی سههتاییه، نه ئههوان شارهزای ئیمهن به

تەواوی وە نە ئیمەش هی ئەوان، دواتر کرداری بەوادا دیت،  
پەيوەندیەکان پتەو دەکریت، مەرج نی یە بۆ کەسێک مسوڵمان  
بیت ئیتر هەرچی شت هەیه هەموی بزانییت، گەر وابوایە  
دەبوایە هەرچی مسوڵمان هەیه مەلا بوایە، کە ئەو ناکریت،  
تو پایەیی بنەرەتیت هەیه، سەیری هەرکۆی دەکەیت بونی  
خاوا شەریعەتیک لە پشتیەو دەسەلمییت، بۆ ئاسمان مل  
بەرزکەیتەو بۆ زەوی سەر دانەوییت هەموی شاهیدی خالقت  
بۆ دەدات، تەنھا کتیبیکێ ئەو خالقەش بە دروست و کۆتا کتیب  
بیت هەر قورئانە، ئەو چەندین نمونەشمان تیدا هینایەو،  
ئەوانەش نموزجە بۆ ئەوانی تر، ئەمە دەلیم بۆ ئەو هی  
یارمەتی دەرت بم زیاتر خۆت لە گێژاودا نەهینیت و ببەیت،  
گەرنا ئەمە کۆتا داوای من دەبیت.

ئاتاشا: هەستی تەواو بە دڵسۆزیەکەت دەکەم، تەنھا یەک  
پرسیارت لێ دەکەم، ئەگەر بە راست وەلامم بەدیتەو، وە زۆر  
بە راشکاو بەلینت پێ دەدم کە لە مانای دڵسۆزیەکەت تیدەگەم  
و دەمگەیهنیت بە قەناعەت.

رۆبن: نهك ههر بهئین سویند دهخۆم بهخوای خۆم له قوڵای  
دلّمهوه راستیهکهی بلّیم.

ناتاشا: بۆچی به راشکاوی داوات کرد مسوڵمان بم بۆ ئهوهی  
بیم به خیزانیشت؟ پهلهکه بۆ ئهوه بو؟

رۆبن: نهخیز به هیچ شیوهیهك من و تو بۆ یهك نابین، هیچ  
ئهو نیهتهشم نی یه، تو ناوی دهنییت پهله من به پهلهی نازانم،  
ئیمه عیباریهکمان ههیه له عهرههیدا دهلی: خیر البر عاجله،  
چاکه دهبییت پهلهی لی بکریت، چ لهوه چاکتر ههیه مسوڵمان  
بییت، وه من ههر چند رۆژیکم ماوه لهگهڵ تو، دوای ئهوه  
سهفهری ولاتی ترم ههیه.

ناتاشا: پینستر زور باسی غهریزهت کردو تیکهڵ نهکردنی  
لهگهڵ رۆحدا، چاک ئهوانه له میشکدا چهسپی، ئهمهشم کرد  
به تاقیکردنهوه بۆ تو، بۆ راستی قسهکانت، مادام داواکردنی  
مسوڵمانیهتی من ئهو نیهتهی تیدا نهبو، ئهوا له ژیر دهستی تودا  
من مسوڵمان دهبم، چ داواکاریهك پێویسته به متمانهی تهواوهوه

جیبهجیی دهکهم، وهك كهسیکی دلسۆز که تا ئیره هاوکارم  
بویت دهستم لی بهرمهده.

رۆبن: له ناخی دلمهوه پیرۆزبایت لی دهکهم، باشترین بریات  
داوه له ژیاوتدا، ئهوهی گرنگه بۆ ئیسته شههاده بهینیت که  
جگه له خوای گهوره خوایهکی که نی یه، وه پیغمبهر محمد  
درودی خوای لهسهر بیته کۆتا پیغمبهره، دواى ئهوه ئهم ۲  
رۆژه زۆر شتی سههتایی و بنههتیت فیر دهکهم و دواتر  
خوشت دهتوانیت زانیاریهکانته فراوان بکهیت و لای خوتان  
مزگهوت ههیه له ریگهیهوه پهیههندیت لهگهڵ مسولمان و  
خوای گهورهدا پتهو بکه. ئهم ویب ساینهش سهیر بکه.  
ناتاشا: وا دهکهم، هیوادارم سهردانی تایبهتیم بکهیت بۆ روسیا،  
له دواى ئهم سهفهره دهستهبردارم نهبیته.

رۆبن: هیشتا بیرت لای سهگهکهت ههیه؟

ناتاشا: گهر پیشتتر تۆم بناسیایه، یان بهجۆریکی تر سهرگهرمی  
ئهم جۆره گفتوگۆیانه بوایهم ۱۵۰۰ رۆبلم نهدهدا بۆ ئهوهی  
پاسهوانی له سهگهکهم بکهن تا دهگهریمهوه، ههر لهویدا



بهديارى دهمدا به كهسنيك، پيم وانيه نيتير كاتم ههبيت بو سهگ.

رؤبن: نيمه زانايهكمان ههيه بهناوى ابن حزم، نوسراويكي ههيه (رسالة) لهسهر سهگي پاك (الكلب طاهر)<sup>23</sup> به جواني باسي دهكات، له شهر عيشدا وردهكاري زور ههيه لهسهر سهگ.

ناتاشا: متمانهت پي دهكهم دينيك بو پهيوهندي نيوان ژن و پياو به دروستي و مروث لهگهل سهگدا به دروستي ئهوهنده وردهكاري ههبيت، حهتمهن بو پهيوهندي لهگهل خويدا وردهكاري زور زياتره.

رؤبن: حهتمهن ريك وايه، من باوهري تهواووشم ههيه بهوهي كه خهلكانيك ئهوه پهيوهنديه بو شاي تيدايه ههريويه سالانه له خهم و خهفتهدا زياتر له (٦٠٠٠) شهبه هزار كهس خويان دهكوژن له بهريتانيا!<sup>24</sup> واته لهبري ئهوهي موميكي تازه

<http://www.feqhup.com/uploads/13291918281.pdf><sup>23</sup>

<sup>24</sup> <https://www.thesun.co.uk/news/5911685/male-suicide-rates-uk-awareness-the-samaritans-2018/>



گهشبینی به مروقهکان دهدات رۆژانه ههولێ کارێکی چاکه  
بدات بۆ پتهوکردنی پهيوهنديهکانی لهگهڵ خوای گهورهدا.  
ناتاشا: باشه یانی ئهوروپا ریگری نی یه بۆ ئهوه؟  
رۆبن: له دونیای ئهوروپادا بۆت نی یه سهگی پهروهرده  
نهکراو بهره لا بکهیت له شوینی گشتیدا! چون جیگهی مهترسیه  
بۆ سهلامهتی گشتی، بهلام سستمی سهرمایهداریهکه خوی له  
سهگ خراپتر بهربونهته خهڵکی، ئهسلهن وایان له خهڵک کردوه  
وهک سهگ ههر راکه راکهیان بێت و پیشهی سهگیان بپچهوانه  
کردوه که سهگ له مالهو مروقهکان له دهرهوهن!؟

ناتاشا: ههستیکی گۆرانکاری لهناوهوه دهمجولینیت، دهمهویت  
بگیریم و ناشتوانم، یهکهمجارمه له ژیانمدا ئاوا ههستیکم بۆ  
دروست بوویت، پێویستم به ئیسراحتته.

رۆبن: ئهوه ههستی سهوزبونی ئیمانته له ناختدا، پێویسته ئاوی  
بدهیت، له پیندا فیزکیهن ئاوی بده، ههسته برۆ خۆت بشۆ،  
دواتر لهگهڵ خوای گهورهدا قسه بکه، فیری نوێژت دهکهم،

بهلام بۆ ئيسته هەرچۆن دهتهويت قسهی لهگهڵ بکهیت بیکه،  
ناخی خۆتی بۆ ههڵرێژه، سوپاسیشتی بکه.  
ناتاشا: ئهوهی تۆ دهیانی رێک ئهوه دهکهم، ههست دهکهم  
پهلهکهشم بۆ ئهوه بیت، سا بهلکو ئیسراحتم بداتی.  
رۆبن: دوینی چۆن گوزهراندت؟ ئیسته ههستت چۆنه؟  
ناتاشا: خۆم شت، داوام له خوای گهوره کرد، وتم نازانم چی  
بۆ من چاکه، داوای ئهومت لی دهکهم هەرچی بۆم باش بیت  
خۆت ساحتیم بیت، زۆر شتی تر، ههستیکی تاییهتیم بۆ  
دروست بو، شهویش خهویکی خۆشم دی، له خهوما لهناو باخ  
و گولزاریکی زۆر خۆشدا بوم، پهپوله به چواردهورمدا  
دهسورانهوه، ژن و پیاویک له دورم وه هاواریان دهکردو  
دهگریان و داوای یارمهتیاں لی دهکردم، پیاویکیشم له دورم وه  
دهدی زۆر لام جوان بو منیش ئهوم بانگ دهکرد جوابی  
نهدهدایهوه، خۆم بۆ خۆم زۆر ئاسودهبوم، بهلام دلّم بۆ ئهو ژن  
و پیاوه تهنگ دهبو، دلّم بۆ ئهو پیاومش لیی دهدا که بۆ بانگی  
دهکهم و جواب ناداتهوه.

رۆبن: ئه‌وه‌ی گرنه‌گه‌ توو بوو خۆت ئاسوده‌بویت، ئه‌وه‌ خائیکی گه‌وره‌ی وهرچه‌رخانه‌، ئه‌گه‌ر پێشت خۆش بێت ته‌فسیری خه‌وه‌که‌ت بوو ده‌که‌م، رێک پێت ده‌لێم مه‌به‌ست له‌و خه‌وه‌ چی بوه‌، به‌لام به‌لێنم پێی ده‌ده‌یت که‌ ئاسایی وهریگریت؟  
ناتاشا: بوو خه‌وه‌ ده‌کریت مانای تایبه‌تی هه‌بێت، راستی پێم خۆشه‌ لێکدانه‌وه‌ی ئه‌و خه‌وه‌ بزانه‌م، هه‌هه‌هه‌ خۆشه‌ یه‌که‌مجاره‌ ئه‌مه‌ ده‌بیستم.

رۆبن: خه‌وه‌که‌ت ده‌که‌م به‌ ۳ به‌شه‌وه‌، به‌شی یه‌که‌م ئاسوده‌بویت و له‌ گۆل و گۆلزاردا بویت و په‌پوله‌ به‌ ده‌وردا ده‌سورایه‌وه‌ ئه‌وه‌ نیشانه‌ی ژيانیکی تازه‌یه‌ بوو توو که‌ مسوڵمانت قبول کردوه‌، دلت پێی خۆش بێت، به‌شی دوهم: ژن و پیاوه‌که‌ که‌ بانگیان کردویت ئه‌وه‌ له‌وه‌یه‌ دایک و باوکت یان دوکه‌سی نزیکت بن و پێویستیان به‌ هاوکاری توو بێت ده‌کریت بیانداوێته‌وه‌و یارمه‌تیاکان به‌ده‌یت به‌ تایبه‌ت که‌ پیرن و سا به‌لکو به‌ روشنیای ئیمان ژیانیاکان بگۆریت، به‌شی سێههم ئه‌و پیاوه‌ی

که بانگت ده‌کردو جوابی نه‌ده‌دایه‌وه ئه‌وه منم و ئه‌گهر ئه‌وه  
نیه‌ته له دلتدا مابیت بۆ زه‌واج ئه‌وه سه‌ر ناگریت.  
ناتاشا: تو چۆن ئه‌مه‌ ده‌زانیت! ئه‌لبه‌ت ئه‌وه دو‌کسه‌ی که  
بانگیان ده‌کردم شینو‌ه‌شیانم ده‌کرد، هه‌تا ئه‌وه پیاو‌ه‌ش که بانگم  
ده‌کرد هه‌ر تو بویت به‌لام نه‌مویست بلێم تویت، وه ده‌کریت  
ئه‌نجامی ئه‌م خه‌وه بییت به‌ بریار، مه‌به‌ستم بۆ تو که نه‌ته‌ویت  
من به‌نییت، چون له‌بیرته له‌سه‌ره‌تای یه‌کتر بینینه‌که‌وه ئه‌م  
ئاماژهمان هه‌ر هه‌بو.

رۆبن: مادام که‌سه‌کان ده‌ناسیت به‌دوایاندا بڕۆ، نا مه‌به‌ست  
بریار نی یه، دیاره بۆ من ناگونجیت و دو‌خی تاییه‌تی خۆم  
هه‌یه.

ناتاشا: ئه‌لبه‌ت چهند پیم ناخۆشه‌ تو له ده‌ست بده‌م ئه‌وه‌نده‌ش  
دلخۆشم له‌وه‌ی په‌یامه‌که‌ت هه‌چ غه‌ریزه‌یه‌کی تیکه‌ل نه‌بو وه  
دلخۆش ده‌بم له‌گه‌لی.

رۆبن: دو‌عاکه‌ی خۆت له‌بیر بییت جوانترین دو‌عات کردوه  
له‌بیرته هه‌ر نیسته چیت وت!

ناتاشا: چی؟

رۆبن: هر که منک پښت نئسته مه‌گه‌ر نه‌توت: وتم نازانم چی بو  
من چاکه، داوای نه‌وت لئ ده‌که‌م هر چی بوم باش بیت خوت  
ساحنیم بیت، دیاره نه‌مه‌ باشترینه بو تو پښی رازی به.  
ناتاشا: چ زو دوعاکه‌مت له‌به‌رکرد!

رۆبن: ناتاشا ته‌سلیم بون به قه‌ده‌ری خوای گه‌وره زور  
گرنگه، چون له‌وانیه من بو تو هاو پښه‌یه‌کی باش بم به‌لام  
میردیکي باش نه‌یم، نافرته هیه لای نئمه ده‌لی خوم ده‌کوژم  
گه‌ر نه‌مدن به فلان کور دواتر سه‌یر ده‌که‌یت دوو مانگیش  
پیکه‌وه هه‌لناکه‌ن.

ناتاشا: هه‌ست ده‌که‌م من که‌وتومه‌ته ناو به‌خته‌وه‌ریه‌که‌وه به‌لام  
هیشتا پښوېستم به رینمونی و هاوکاریه.

رۆبن: له یادته وتم بو فیربونی ئوتومبیل مؤله‌ت پښوېسته واته  
ئيجازه؟

ناتاشا: به‌لی چاکیشم له یاده.

رؤبن: نهوه تو مؤلتهكتهكته وهر گرتوه، ئيسته ئيجازته ههيه، بهلام نهم گرنگترة، ئيسته تو خاوهني بر وانامهي مسولمانيتيت، بهلام له يادته وتم دواي مؤلته چي تر پيوسته؟  
ناتاشا: بهلي ههتا وتنت له بهريتانيا وشهي دهرچوه:

Passed

له ئوتومبيلهكانيان ددهن.

رؤبن: ئافهرين ريك وايه چون كهسيك كه مؤلتهكه  
وهردهگريت دواي نهوش پيوستى به ئەزمونه، به ئيسراحت  
و ژيرانه ديراسهي ئيسلام بكه، بهختههر به به ئيسلام، وريابه  
زور خيرا لئينهخوريت با مسولمانيش بيت پيكدادان دروست  
دهبيت، سهيري هئماكان نهكهيت دور ني يه پاسكيل سواريك  
بكهيت به ژيرموه، زوريش سووك ليخوريت دوات قهرهبالغ  
دهبيت.

ناتاشا: هيوادارم ههم شوقيريكي باش بم و ههميش  
مسولمانيكى دروست.



رۆبن: ئەو هاش کارتێ تاییهتی خۆمهو ئیمهیل و تهلەفۆنی  
تێدایه، دهتوانیت به ئیمهیل پهیوهندیمان ههبن، وه ئاگاشمان  
لهیهك دهبن.

ناتاشا: زۆر سوپاست دهكهم، هیوادارم پشتگویم نهخهیت، زۆر  
سودم لیت وهرگرت.

رۆبن: هیوادارم تۆش ئهو دوکسهی له خهوهکهدا دیتت  
پشتگوئی نهخهیت.

دوای شهش مانگ

ناتاشا: ههر دو کسهکهی ناو خهوهکه ئیسته پیکهوهین و  
مسولمان بون، سلاویان بۆت ههیه.

له ریگهی مسولمانهکانی مۆسکۆوه ئیسته مێردیکی چیچانیم  
ههیهو بهختهوههین.

ئهم بهشهی گفتوگۆی پشت سهگهکان کۆتایی پێهات، ۱۵ بهشی  
تری ماوه تهنه لهگهڵ ناتاشادا، دوای مسولمان بونی و

قولبونهوی له شهريعهتا وهك كهسيكي شارزا نهمجاره  
روبهروم دهبيتتهوه.

لهبهر سهرقالی زۆرو پشوی هاوینهوه بو کاتیکی تر ئهو پانزه  
بهشاهش دادهبزیڤن که بهرگی سیههمی گفتوگۆی پشت  
سهگهکان دهکان، وه بهشی کوتایشی هه ههیه که بهرگی ٤  
دهکات، واته کۆی ههمو گفتوگۆی پشت سهگهکان ٤ بهرگ  
بو، رۆبن و ماری، رۆبن و ناتاشا تا مسولمان بونی، رۆبن و  
ناتاشا دوای مسولمان بونی، وه بهرگی ٤ که نامهویت ئیسته  
لهبارهوهیه بدوینم که زۆر گهرم و گورترهو لهبری ٢ کهس  
کۆمهلیکین لهو بهرگهدا.

هیودارم وانهی زۆری تیدا بیت..

ناتاشا: هه‌ستیکێ گۆرانکاری له‌ناوه‌وه  
ده‌مجوئینیت، ده‌مه‌وێت بگرم و  
ناشتوانم، یه‌که‌مجار مه‌ له‌ ژياندا ئاوا  
هه‌ستیکم بۆ دروست بووێت!

رۆبن: ئه‌وه هه‌ستی سه‌وزبونی ئیمانه‌ له  
ناختدا، پێویسته‌ ئاوی به‌ده‌یت.

## قیبه

د. عومەر عه‌لی  
٢٠١٩



رؤبن و  
ناتاشا

گفتوگۆی پشت سه‌گه‌كان